

دیباچہ طبع اول

اللہ تعالیٰ کا ہزاراں ہزار شکر ہے کہ "معارف القرآن" کی جلد اول جس میں سورہ فاتحہ اور سورہ بقرہ کی تفسیر ہے مکمل شائع ہو چکی ہے، اور بعد اللہ توفیق سے زائد مقبولیت کے آثار محسوس کئے گئے ہیں، اب اللہ تعالیٰ کے ناکام پر یہ جلد دوم طبع کی جا رہی ہے، جس میں سورہ آل عمران اور سورہ نساء کی مکمل تفسیر ہے، تفسیر کی خصوصیات وہی ہیں جن کا ذکر پہلی جلد کے شروع میں کیا گیا ہے، البتہ جلد دوم میں بعض نئی چیزوں کا التزام کیا گیا ہے جو اللہ تعالیٰ کے فضل سے بہت اہم ثابت ہو گا۔

ایک تو یہ کہ زیر متن ترجمہ حضرت شیخ الہند کا پورا لے لیا گیا ہے، جو دراصل شاہ عبدالقادر رحمۃ اللہ علیہ کا ترجمہ ہے۔

دوسرے یہ کہ "خلاصہ تفسیر" میں اس کا التزام کیا گیا ہے کہ حضرت حکیم الامت تھانویؒ کی تفسیر "بیان القرآن" میں جو شروع میں خلاصہ تفسیر مختصر انداز میں پیش کیا گیا ہے اس کو پورا کا پورا لیا گیا ہے، البتہ اس خلاصہ میں جو جو مشکل الفاظ تھے ان کی تشریح اپنی عبارت میں کر دی گئی ہے۔

تیسرے یہ کہ اس خلاصہ تفسیر میں حضرت نے یہ التزام کیا ہے کہ ترجمہ قرآن کے ساتھ ہی کچھ الفاظ تفسیر کے بڑھا کر مختصر جامع تفسیر اس طرح لکھی ہے کہ اصل ترجمہ کے اوپر خط کھینچ کر ممتاز کر دیا ہے، اور تفسیری نوٹ کو بغیر خط کے بن القویین لکھا ہے۔

اس طرح سے اس خلاصہ تفسیر میں پورا ترجمہ حضرت حکیم الامت کا بھی آگیا، اور ضروری تفسیر بھی، اس التزام کے ساتھ ناظرین "معارف القرآن" کے لئے دو مستند ترجمے مستقل سامنے آجائیں گے۔

ایک زیر متن ترجمہ حضرت شیخ الہند کا، دوسرا خلاصہ تفسیر کے ضمن میں حضرت حکیم الامت قدس سرہ کا ہائی خصوصیات تفسیر وہی ہیں جو پہلی جلد میں ملحوظ رہی ہیں، واللہ المستعان وعلیہ التکلان

بند محمد شفیع

دارالعلوم کراچی نمبر ۱۲

شعبان ۱۳۸۹ھ

یہ دوسرے ایڈیشن میں جلد اول کو بھی ان امور کے مطابق کیا گیا ہے، اس لئے یہ جلد دوم کی خصوصیات نہیں رہیں۔ اب معارف القرآن کی تمام جلدوں کا ایک ہی طرز ہے۔ (مسخ)

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۴۳۶	ایمانت کی قسمیں	۴۳۶	آیات ولوا کتابنا مستقیماً	۴۳۶	اخلاص کی بڑی تشریح
۴۳۷	حکومت کے مناسب اشرفی	۴۳۷	غلامہ تفسیر	۴۳۷	آیت واذا جاء هم تا اذ قلیلاً
۴۳۸	ایمانتیں ہیں	۴۳۸	معارف و مسائل	۴۳۸	غلامہ تفسیر
۴۳۹	کسی منصب پر فیرا ہل کو بجا نوالا	۴۳۹	مشان نزول	۴۳۹	تین مختلف گروہوں کا بیان اور ان کے احکام
۴۴۰	ملعون ہے	۴۴۰	آیات ومن یطع الله تا علیہا	۴۴۰	ان آیات کے معارف و مسائل
۴۴۱	عدل و انصاف امین عالم کا	۴۴۱	غلامہ تفسیر	۴۴۱	مشان نزول
۴۴۲	خاص ہے	۴۴۲	معارف و مسائل	۴۴۲	بے تحقیق باتوں کا اڑنا ناکتہ اور
۴۴۳	علاقائی اور صوبائی ہمشیا دلوں پر	۴۴۳	جنت کے درجات اعمال کے	۴۴۳	فتنہ ہے
۴۴۴	حکومت کے مناسب سپرد کرنا	۴۴۴	اعتبار سے ہوں گے	۴۴۴	اولوالامر کون لوگ ہیں؟
۴۴۵	اصولی غلطی ہے	۴۴۵	اصلاح ملک سے اصلاح نفس	۴۴۵	مسائل جدید میں قیاس و اجتہاد
۴۴۶	دستور مملکت کے چند میں اصول	۴۴۶	مشان نزول	۴۴۶	اور عوام کے لئے تقلید کا ثبوت
۴۴۷	اولوالامر کون لوگ ہیں؟	۴۴۷	جنت میں ملاقات کی چند صورتیں	۴۴۷	رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم بھی
۴۴۸	حکم اور اطاعت کی تین عملی صورتیں	۴۴۸	قرب کی شرط محبت ہے	۴۴۸	استنباط و استدلال کے مختلف تھے
۴۴۹	طلاب مشرع کاموں میں امیر کی	۴۴۹	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی	۴۴۹	فروا کہ چہتہ
۴۵۰	اطاعت جائز نہیں	۴۵۰	رفاقت کسی رنگ قتل پر موقوف نہیں	۴۵۰	اجتہاد و استنباط غلطیوں کا فائدہ دینا
۴۵۱	عادل آدمی اللہ کا محبوب ترین	۴۵۱	درجات کی تفصیل	۴۵۱	علم یقینی کا نہیں
۴۵۲	بندہ ہے	۴۵۲	صدیقین و شہداء و صالحین کی	۴۵۲	آیت فاعمال تا اشد تنکیہ
۴۵۳	اجتہاد اور قیاس کا ثبوت	۴۵۳	تعریف	۴۵۳	غلامہ تفسیر
۴۵۴	آیات الم تر تا حینما	۴۵۴	مصیبت انسان کے شامہ اعمال	۴۵۴	معارف و مسائل
۴۵۵	غلامہ تفسیر	۴۵۵	کاتبیہ ہے	۴۵۵	مشان نزول
۴۵۶	مشان نزول	۴۵۶	آپ کی رسالت تمام عالم کے لئے	۴۵۶	قرآنی احکام کا حسن اسلوب
۴۵۷	معارف و مسائل	۴۵۷	عام ہے	۴۵۷	آیات من یطع شفا تا حدیثا
۴۵۸	آیت فلا وربک تا قلیلاً	۴۵۸	آیت من یطع الرسول تا حدیثا	۴۵۸	غلامہ تفسیر
۴۵۹	غلامہ تفسیر	۴۵۹	غلامہ تفسیر	۴۵۹	سفر شش کی حقیقت اور اس
۴۶۰	معارف و مسائل	۴۶۰	آیات ویقولون تا کثیراً	۴۶۰	کے اقسام و احکام
۴۶۱	معارف و مسائل	۴۶۱	غلامہ تفسیر	۴۶۱	سفر شش پر کچھ ماضیہ لائنات
۴۶۲	معارف و مسائل	۴۶۲	مظلوم کی فریاد ہی اسلام کا ایک	۴۶۲	چہ اور حرام ہے
۴۶۳	رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے	۴۶۳	اہم فریضہ ہے	۴۶۳	سلام اور اسلام
۴۶۴	فیصلہ کو تسلیم نہ کرنا کفر ہے	۴۶۴	پیشوا کے لئے ایک اہم ہدایت	۴۶۴	لفظ حقیت کی تشریح اور اس کا
۴۶۵	اختلافات میں آپ کو حکم بنا آیت	۴۶۵	اللہ تعالیٰ سے دعا تمام مصائب	۴۶۵	تاریخی پہلو
۴۶۶	کے جہد کے ساتھ حضور نہیں	۴۶۶	کا بہترین علاج ہے	۴۶۶	اسلامی سلام تمام دوسری اقوام
۴۶۷	چند اہم مسائل	۴۶۷	جنگ تو جب کرتے ہیں مگر اس سے	۴۶۷	کے سلام سے بہتر ہے
۴۶۸	ایک اہم فائدہ	۴۶۸	مؤمن اور کافر کے مقصد الگ	۴۶۸	
		۴۶۹	انگ ہیں	۴۶۹	

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۴۹۰	آیات فلما حکم فی المناقضین تا مبیناً	۴۹۰	غلامہ تفسیر	۴۹۰	معارف و مسائل
۴۹۱	تین مختلف گروہوں کا بیان اور ان کے احکام	۴۹۱	معارف و مسائل	۴۹۱	مشان نزول
۴۹۲	ان آیات کے معارف و مسائل	۴۹۲	بے تحقیق باتوں کا اڑنا ناکتہ اور	۴۹۲	فتنہ ہے
۴۹۳	ہجرت کی مختلف صورتیں اور احکام	۴۹۳	اولوالامر کون لوگ ہیں؟	۴۹۳	مسائل جدید میں قیاس و اجتہاد
۴۹۴	آیات وما کان المؤمنون تا عظیماً	۴۹۴	مسائل جدید میں قیاس و اجتہاد	۴۹۴	اور عوام کے لئے تقلید کا ثبوت
۴۹۵	غلامہ تفسیر	۴۹۵	رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم بھی	۴۹۵	استنباط و استدلال کے مختلف تھے
۴۹۶	معارف و مسائل	۴۹۶	فروا کہ چہتہ	۴۹۶	اجتہاد و استنباط غلطیوں کا فائدہ دینا
۴۹۷	ان آیات کے معارف و مسائل	۴۹۷	علم یقینی کا نہیں	۴۹۷	آیت فاعمال تا اشد تنکیہ
۴۹۸	ہجرت کی تین قسمیں اور ان کا شرعی حکم	۴۹۸	آیت فاعمال تا اشد تنکیہ	۴۹۸	غلامہ تفسیر
۴۹۹	کفار قتل کے متعلق چند مسائل	۴۹۹	معارف و مسائل	۴۹۹	مشان نزول
۵۰۰	آیات یا ایھا الذین امنوا تا حینما	۵۰۰	قرآنی احکام کا حسن اسلوب	۵۰۰	آیات من یطع شفا تا حدیثا
۵۰۱	غلامہ تفسیر	۵۰۱	آیات من یطع شفا تا حدیثا	۵۰۱	غلامہ تفسیر
۵۰۲	معارف و مسائل	۵۰۲	سفر شش کی حقیقت اور اس	۵۰۲	کے اقسام و احکام
۵۰۳	ان آیات کے معارف و مسائل	۵۰۳	سفر شش پر کچھ ماضیہ لائنات	۵۰۳	چہ اور حرام ہے
۵۰۴	ہجرت کی تین قسمیں	۵۰۴	سلام اور اسلام	۵۰۴	لفظ حقیت کی تشریح اور اس کا
۵۰۵	غلامہ تفسیر	۵۰۵	تاریخی پہلو	۵۰۵	اسلامی سلام تمام دوسری اقوام
۵۰۶	معارف و مسائل	۵۰۶	کے سلام سے بہتر ہے	۵۰۶	
۵۰۷	مشان نزول	۵۰۷		۵۰۷	
۵۰۸	قرآنی احکام کا حسن اسلوب	۵۰۸		۵۰۸	
۵۰۹	آیات من یطع شفا تا حدیثا	۵۰۹		۵۰۹	
۵۱۰	غلامہ تفسیر	۵۱۰		۵۱۰	
۵۱۱	سفر شش کی حقیقت اور اس	۵۱۱		۵۱۱	
۵۱۲	کے اقسام و احکام	۵۱۲		۵۱۲	
۵۱۳	چہ اور حرام ہے	۵۱۳		۵۱۳	
۵۱۴	سلام اور اسلام	۵۱۴		۵۱۴	
۵۱۵	لفظ حقیت کی تشریح اور اس کا	۵۱۵		۵۱۵	
۵۱۶	تاریخی پہلو	۵۱۶		۵۱۶	
۵۱۷	اسلامی سلام تمام دوسری اقوام	۵۱۷		۵۱۷	
۵۱۸	کے سلام سے بہتر ہے	۵۱۸		۵۱۸	
۵۱۹		۵۱۹		۵۱۹	
۵۲۰		۵۲۰		۵۲۰	
۵۲۱		۵۲۱		۵۲۱	
۵۲۲		۵۲۲		۵۲۲	
۵۲۳		۵۲۳		۵۲۳	
۵۲۴		۵۲۴		۵۲۴	
۵۲۵		۵۲۵		۵۲۵	
۵۲۶		۵۲۶		۵۲۶	
۵۲۷		۵۲۷		۵۲۷	
۵۲۸		۵۲۸		۵۲۸	
۵۲۹		۵۲۹		۵۲۹	
۵۳۰		۵۳۰		۵۳۰	
۵۳۱		۵۳۱		۵۳۱	
۵۳۲		۵۳۲		۵۳۲	
۵۳۳		۵۳۳		۵۳۳	
۵۳۴		۵۳۴		۵۳۴	
۵۳۵		۵۳۵		۵۳۵	

سُورَةُ آلِ عِمْرَانَ

سُورَةُ آلِ عِمْرَانَ مَدَنِيَّةٌ وَهِيَ بِمِائَتَا آيَةٍ وَعِشْرُونَ ذِكْوَعًا

سورة آل عمران مدینہ میں نازل ہوئی اور اس میں دو سو آیتیں اور بیس رکوع ہیں،

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم والا ہے،

الَمْ ۱ اللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّوْمُ ۝ نَزَّلَ عَلَيْكَ

اللہ اس کے سوا کوئی معبود نہیں زندہ ہے سب کا سمجھنے والا، اتاری تجھ پر

الْكِتٰبِ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَاَنْزَلَ التَّوْرَةَ وَ

کتاب بھی تصدیق کرتی ہے اہل کتابوں کی اور انہارا توریث اور

الْاِنْجِيلَ ۝ مِنْ قَبْلُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَاَنْزَلَ الْفُرْقَانَ ۝

انجیل کو اس کتاب سے پہلے لوگوں کی ہدایت کے لئے اور اُتارے فیصلے،

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِآيٰتِ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ۝

بیشک جو منکر ہوئے اللہ کی آیتوں سے اُن کے واسطے سخت عذاب ہے،

وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ ذُوْا نِقَامٍ ۝ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَخْفٰى عَلَيْهِ شَيْءٌ

اور اللہ زبردست ہے بدل لینے والا، اللہ پر چھپی نہیں کوئی چیز

فِي الْاَرْضِ وَلَا فِي السَّمَآءِ ۝ هُوَ الَّذِيْ يُصَوِّرُكُمْ

زمین میں اور نہ آسمان میں، وہی تمہارا نقشہ بناتا ہے

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۶۰۷	غلامہ تفسیر	۵۷۹	آیات بشر المفقین تا سبیلہ	۵۵۵	قوموں کی گمراہی کا سبب احوال سے یا
۶۰۸	معارف و مسائل	۵۸۰	غلامہ تفسیر		صحت عمل کا فقدان ہے
۰	آیات انما اودینا ایک تا بیسرا	۵۸۲	عزت اور ہی سے طلب کرنی چاہیے	۵۵۷	آیات ولینتو تک فی النساء تا یکینا
۶۰۹	غلامہ تفسیر		تفسیر بارائے کر توالے کی مجلس میں	۵۵۸	غلامہ تفسیر
۶۱۱	معارف و مسائل	۵۸۳	شیرکت جائز نہیں	۵۶۱	معارف و مسائل
۶۱۳	آیات یا ایھا الناس تا یکینا	۵۸۵	گروہوں کی صحبت سے تنہائی عمل		ازدواجی زندگی سے متعلق چند
۰	غلامہ تفسیر	۵۸۶	کفر پر راضی ہونا کفر ہے	۰	قرآنی آیات
۶۱۳	آیت یا اھل الکتاب لا تغلوا وکیلہ	۵۸۷	آیات ان المفقین یلدعون تا مینا		زوجین کے جگڑے میں دوسروں
۶۱۵	غلامہ تفسیر و معارف و مسائل	۰	غلامہ تفسیر	۵۶۲	کا دخل بلا ضرورت مناسب نہیں
۰	وکالت کی تشریح	۵۸۸	معارف و مسائل	۵۶۶	اسوہ غیر اختیار پر مؤاخذہ نہیں
۶۱۶	درود منک کی تشریح	۰	آیات ان المفقین تا علیہا		اس آیت سے تعدد اولاد کے لئے
۶۱۷	لطیفہ	۵۸۹	غلامہ تفسیر	۵۶۷	استدلال قطعا غلط ہے
۶۱۸	ولا تغلوا تلذذ کی تشریح	۵۹۰	معارف و مسائل	۵۶۸	آیات وریالی السنز تا بیسرا
۶۱۹	دین میں غلو حرام ہے	۵۹۱	آیات لایحب اور تا جینا	۵۶۹	غلامہ تفسیر
۶۲۰	فوائد بہتہ	۰	غلامہ تفسیر	۵۷۰	معارف و مسائل و فوائد بہتہ
۶۲۱	حجت دنیا کی حدود	۵۹۳	معارف و مسائل	۰	آیت یا ایھا الذین تا بیسرا
۰	سنت اور بدعت کی حدود		اسلام بدرجوات ہے کسی مخالفت	۵۷۱	غلامہ تفسیر
۶۲۲	علماء و مشائخ کی تعظیم و اتباع میں	۵۹۳	آیات ویشک اھل الکتاب تا غیلنا		دنیا میں انبیاء علیہم السلام اور آسمانی
۶۲۳	آیات لن یتکف المسیح تا ولا بیسرا	۵۹۷	غلامہ تفسیر و معارف و مسائل		کتابوں میں جیسے کا اصل مقصد عدل اور
۰	غلامہ تفسیر	۵۹۸	آیات فیما نعظمہم تا شبیرا		انصاف کا قیام ہے اسی سے دنیا
۶۲۳	معارف و مسائل	۵۹۹	غلامہ تفسیر		کا امن و امان قائم ہو سکتا ہے
۰	اللہ کا بندہ ہونا اعلیٰ درجہ کی	۶۰۱	معارف و مسائل	۵۷۲	عدل و انصاف پر قائم رہنا صرف
۰	شرافت اور عزت ہے		یہود کو اشتباہ کس طرح پیش آیا		حکومت کا طریقہ نہیں بلکہ ہر انسان
۰	آیات یا ایھا اناس تا مستقیما		آخر زمانے میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام		اس کا منکف ہے
۶۲۵	غلامہ تفسیر و معارف و مسائل	۶۰۵	کے نزول کا عقیدہ قلعی اولیٰ امامی ہے	۵۷۳	امین عالم کی صفات صرف عقیدہ
۰	برہان سے کیا مراد ہے ۹		جس کا منکر کافر ہے		آفت اور خوف خدا سے سکتا ہے
۶۲۶	آیت ولینتو تک تا علیہم	۶۰۵	آیات فینظلم من اذین تا ایھا		عدل و انصاف کے قیام میں رکاوٹ
۶۲۷	غلامہ تفسیر	۶۰۶	غلامہ تفسیر	۵۷۶	بننے والے اسباب
۰	معارف و مسائل	۶۰۷	معارف و مسائل	۵۷۸	آیات یا ایھا الذین امنوا تا سبیلہ
۰	فوائد بہتہ	۰	آیت کن الراسلن تا عظیمہ	۵۷۹	غلامہ تفسیر

فِي الْأَرْحَالِ كَيْفَ يَشَاءُ لَوْلَا إِلَهُ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ

ماں کے پیٹ میں جس طرح چاہے، کس کی بندگی نہیں اس کے سوا زبردست ہے

الْحَكِيمُ ①

حکمت والا۔

رَبِّ آيَاتٍ

یہ قرآن کریم کی تیسری سورت آل عمران کا پہلا رکوع ہے، پہلی سورت یعنی فاتحہ جو پورے قرآن کا خلاصہ ہے اس کے آخر میں صراطِ مستقیم کی ہدایت طلب کی گئی تھی، اس کے بعد سورۃ بقرہ آیت ۱۷۷ کے الفاظ سے شروع کر کے گویا اس طرف اشارہ کر دیا گیا کہ سورۃ فاتحہ میں جو سیدھے راستے کی دعا کی گئی ہے وہ اللہ تعالیٰ نے قبول کر کے یہ قرآن بھیج دیا جو صراطِ مستقیم کی ہدایت کرتا ہے، پھر سورۃ بقرہ میں اگر انکارِ شرعیہ کا اجمالی اور تفصیلی بیان آیا، جس کے ضمن میں جا بجا کفار کی مخالفت اور ان سے مقابلہ کا بھی ذکر آیا، آخر میں اس کو فَا نَصْرْنَا عَلَى الْكٰفِرِيْنَ کے جملہ دعائیہ پر ختم کیا گیا تھا، جس کا حاصل تھا کفار پر غلبہ پانے کی دعا، اس کی مناسبت سے سورۃ آل عمران میں عام طور پر کفار کے ساتھ معاملہ اور ہاتھ اور زبان سے ان کے مقابلہ میں جہاد کا بیان ہے، جو گویا فَا نَصْرْنَا عَلَى الْكٰفِرِيْنَ کی تشریح و تفصیل ہے۔

خِصَّةٌ تَفْسِيرٌ

سورۃ آل عمران کی ابتدائی پانچ آیتوں میں اس مقصدِ عظیم کا ذکر ہے، جس کی وجہ سے کفر و اسلام اور کافر و مؤمن کی تقسیم اور باہمی مقابلہ شروع ہوتا ہے، اور وہ اللہ جل شانہ کی توحید ہے، اس کے ماننے والے مؤمن اور نہ ماننے والے کافر غیر مسلم کہلاتے ہیں، اس رکوع کی پہلی آیت میں توحید کی عقلی دلیل مذکور ہے، اور دوسری آیت میں نقلِ دلیل بیان فرمائی گئی، اس کے بعد کی آیت میں کفار کے کچھ مشابہات کا جواب ہے۔

پہلی آیت میں ارشاد ہے: اَللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ، اس میں لفظ اَللّٰهُ تو متشابہاتِ شرآئینہ میں سے ہے، جس کے معنی اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے درمیان ایک راز ہے، جس کی تفصیل اس رکوع کی آخری آیتوں میں آئی ہے، اس کے بعد اَللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ میں مضمونِ توحید کو ایک دعوے کی صورت میں پیش کیا گیا ہے، معنی یہ ہیں کہ اللہ تعالیٰ ایسے ہیں کہ ان کے سوا کوئی قابلِ معبود بنانے کے نہیں۔

اس کے بعد لفظ اَللّٰهُ الْحَكِيمُ سے توحید کی عقلی دلیل بیان کی گئی، جس کی تشریح یہ ہے کہ عبادتِ نام ہے اپنے آپ کو کس کے سامنے انتہائی عاجز و ذلیل کر کے پیش کرنے کا، اور اس کا مقتضی یہ ہے کہ جس کی عبادت کی جائے وہ عزت و جبروت کے انتہائی مقام کا مالک اور ہر اعتبار سے کامل ہو، اور یہ ظاہر ہے کہ جو چیز خود اپنے وجود کو قائم نہ رکھ سکے، اپنے وجود اور اس کی بقا میں دوسرے کی محتاج ہو اس کا عزت و جبروت میں کیا مقام ہو سکتا ہے، اس لئے بالکل واضح ہو گیا کہ دنیا میں جتنی چیزیں ہیں نہ خود اپنے وجود کی مالک ہیں اور نہ ہی اپنے وجود کو قائم رکھ سکتی ہیں وہ خود پتھر کے تراشیدہ بت ہوں یا پانی اور درخت ہوں یا فرشتے اور پیغمبر ہوں ان میں کوئی بھی لائقِ عبادت نہیں، لائقِ عبادت وہی ذات ہو سکتی ہے جو ہمیشہ سے زندہ و موجود ہے اور ہمیشہ زندہ و قائم رہے گی، اور وہ صرف اللہ جل شانہ کی ذات ہے، اس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں۔

اس کے بعد دوسری آیت میں توحید کی نقلی دلیل بیان فرمائی گئی، ارشاد ہے: مَثَلُ الَّذِي يَدْعُوكَ لِتَكْتُمَ بِالْكِتٰبِ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ، وَاَنْتَ لَنْ تَجِيْدَ مِنْ قَبْلِ هٰذِهِ اَيُّهَا مَن يَدْعُوكَ تَكْتُمُ الْكُفْرَانَ

جس کا خلاصہ یہ ہے کہ اللہ جل شانہ کی توحید کا مضمون جو قرآن نے بیان کیا ہے یہ کچھ نثران کی یا پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیت نہیں، بلکہ اس سے پہلے بھی توراہ و انجیل وغیرہ کتابیں اور انبیاء اللہ تعالیٰ نے بھیجے ہیں، ان سب کا یہی دعویٰ اور یہی کلمہ تھا، نثران مجید نے آکر ان سب کی تصدیق کی ہے، کوئی نیا دعویٰ پیش نہیں کیا، جس کے سمجھنے یا ماننے میں لوگوں کو کوئی الجھن ہو۔

آخری دو آیتوں میں توحید کی دلیل کا مکمل حق تعالیٰ کی صفاتِ علم و قدرت کے بیان سے کیا گیا ہے، کہ جو ذات علم محیط ازل کی مالک ہے، اور جس کی قدرت ہر شے پر حاوی ہے، وہی اس کی مستحق ہے کہ اس کی عبادت کی جائے، ناقص علم اور محدود قدرت والے کو یہ مقام حاصل نہیں ہو سکتا۔

مذکورہ آیتوں کی مختصر تفسیر یہ ہے:-

اللہ تعالیٰ ایسے ہیں کہ ان کے سوا کوئی قابلِ معبود بنانے کے نہیں، اور وہ زندہ (جاوید) ہیں، سب چیزوں کے سنبھالنے والے ہیں، اللہ تعالیٰ نے آپ کے پاس قرآن بھیجا ہے واقعیت کے ساتھ اس کیفیت سے کہ وہ تصدیق کرتا ہے ان (آسمانی) کتابوں کی جو اس سے پہلے ہو چکی ہیں اور (اسی طرح) بھیجا تھا توریت اور انجیل کو اس کے قبل لوگوں کی ہدایت کے واسطے اور اسی سے قرآن کا ہدایت ہونا بھی لازم آگیا، کیونکہ ہدایت کا مصدق بھی

ہدایت ہے) اور اللہ تعالیٰ نے (انبیاء کی تصدیق کے واسطے) بھیجے معجزات، بیشک جو لوگ منکر ہیں اللہ تعالیٰ کی (ان) آیتوں کے (جو توحید پر دلالت کرتی ہیں) ان کے لئے سزا سخت ہے، اور اللہ تعالیٰ غلبہ (اور قدرت) والے ہیں (کہ بدلے سکتے ہیں اور) بدلے لینے والے (بھی) ہیں، بیشک اللہ تعالیٰ سے کوئی چیز چھپی ہوئی نہیں ہے (نہ کوئی چیز) زمین میں اور نہ (کوئی چیز) آسمان میں (پس ان کا علم بھی ہنایت کامل ہے) وہ ایسی ذات (پاک) ہے کہ تمہاری صورت (مشکل) بنانا ہے، جس طرح چاہتا ہے (کسی کی کیسی صورت اور کسی کی کیسی صورت، پس ان کی قدرت بھی کامل ہے، حیات اور قیومیت اور علم اور قدرت جو اہتمام صفات سے ہیں ان میں کامل طور سے بلا شرکت موجود ہیں جس سے ثابت ہوا کہ) کوئی عبادت کے لائق نہیں، مجبزاں ذات پاک (کے) (اور) وہ غلبہ والے ہیں (منکر توحید سے انتقام لے سکتے ہیں لیکن) حکمت والے (بھی) ہیں (کہ مصلحت دنیا میں ڈھیل دے رکھی ہے)

معارف و مسائل

توحید کی طرف دعوت | دوسری آیت میں جو نقل دلیل توحید کی پیش کی گئی ہے، تشریح اس کی یہ ہے
تاکہ انبیاء کا وظیفہ ہے کہ جس بات پر بہت سے انسان متفق ہوں، خصوصاً جبکہ وہ مختلف ملکوں کے باشندے اور مختلف زمانوں میں پیدا ہوئے ہوں، اور درمیان میں سینکڑوں ہزاروں برس کا فاصلہ، اور ایک کی بات دوسرے تک پہنچنے کا کوئی ذریعہ بھی نہیں، اس کے باوجود جو اٹھتا ہے وہی ایک بات کہتا ہے جو پہلے لوگوں نے کہی تھی، اور سب کے سب ایک ہی بات اور ایک ہی عقیدہ کے پابند ہوتے ہیں تو نظرت اس کے قبول کرنے پر مجبور ہوتی ہے، مثلاً اللہ تعالیٰ کا وجود اور اس کی توحید کا مضمون انسانوں میں سب سے پہلے حضرت آدم علیہ السلام نے کر آئے اور ان کے بعد ان کی اولاد میں تو مسلسل اس بات کا چلنا کچھ بعید نہ تھا، لیکن زمانہ دراز گزر جانے اور اولاد آدم کے وہ تمام طریقے بدل جانے کے بعد پھر حضرت نوح علیہ السلام آتے ہیں، اس چیز کی دعوت دیتے ہیں جس کی طرف آدم علیہ السلام نے لوگوں کو بلایا تھا، ان کے زمانہ دراز گزرنے کے بعد ابراہیم، اسمعیل، اسحق اور یعقوب علیہم السلام ملک عراق و شام میں پیدا ہوتے ہیں، اور شعیب وہی دعوت لے کر اٹھتے ہیں، پھر موسیٰ علیہ السلام اور ہارون علیہ السلام اور ان کے سلسلہ کے انبیاء آتے ہیں، اور سب کے سب وہی ایک کلمہ توحید بولتے ہیں، اور وہی دعوت دیتے ہیں، ان پر زمانہ دراز گزر جانے کے بعد عیسیٰ علیہ السلام وہی دعوت لے کر اٹھتے ہیں، اور آخر میں سید الانبیاء سیدنا محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم

دہی دعوت لیکر تشریف لائے ہیں۔

اب اگر ایک خالی الذہن انسان جس کو اسلام اور توحید کی دعوت سے کوئی بغض اور ریشہ نہ ہو سادگی کے ساتھ در اس سلسلہ پر نظر ڈالے کہ آدم علیہ السلام سے لے کر خاتم الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ تک ایک لاکھ چوبیس ہزار انبیاء علیہم السلام مختلف زمانوں میں مختلف زبانوں میں، مختلف ملکوں میں پیدا ہوئے، اور سب کے سب یہی کہتے اور بتلاتے چلے آئے، اکثر ایک کو دوسرے کے ساتھ ملنے کا بھی اتفاق نہیں ہوا، زمانہ تصنیف و تالیف اور کتابت کا بھی نہ تھا، کہ ایک پیغمبر کو دوسرے پیغمبر کی کتابیں اور تحریریں مل جاتی ہوں، ان کو دیکھ کر وہ اس دعوت کو اپنالیتے ہوں، بلکہ انہی میں ہر ایک دوسرے سے بہت قرونوں کے بعد پیدا ہوتا ہے، اس کو اسباب دنیا کے تحت پھیلے انبیاء کی کوئی خبر نہیں ہوتی، البتہ وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے وحی پا کر ان سب کے حالات و کیفیات سے مطلع ہوتا ہے، اور خدا تعالیٰ ہی کی طرف سے اس کو اس دعوت کے لئے کھڑا کیا جاتا ہے۔

اب کوئی آدمی ذرا سا انصاف کے ساتھ غور کرے کہ اگر ایک لاکھ چوبیس ہزار انسان مختلف زمانوں اور مختلف ملکوں میں ایک ہی بات کو بیان کریں تو قطع نظر اس سے کہ بیان کرنے والے ثقہ اور معتبر لوگ ہیں یا نہیں، اتنی عظیم الشان جماعت کا ایک ہی بات پر متفق ہونا ایک انسان کے لئے اس بات کی تصدیق کے واسطے کافی ہو جاتا ہے، اور جب انبیاء علیہم السلام کی ذاتی خصوصیات اور ان کے صدق و عدل کے انتہائی بلند معیار پر نظر سڑالی جائے تو ایک انسان یہ یقین کئے بغیر نہیں رہ سکتا کہ ان کا کلمہ صحیح اور ان کی دعوت حق اور فلاح دنیا و آخرت ہے۔

شروع کی دو آیتوں میں جو مضمون توحید کا ارشاد فرمایا گیا اس کے متعلق حدیث کی روایات میں ہے کہ بعض نصاریٰ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے، ان سے مذہبی گفتگو جاری ہوئی، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ جل شانہ کی توحید کے ثبوت میں یہی دو دلیلیں باذن خداوندی پیش فرمائی، جن سے نصاریٰ لاجواب ہوئے۔

اس کے بعد تیسری اور چوتھی آیتوں میں بھی اسی مضمون توحید کی تکمیل ہے، تیسری آیت میں اللہ تعالیٰ کے علم محیط کا بیان ہے، جس سے کسی چنان کا کوئی ذرہ چھپا ہوا نہیں اور چوتھی آیت میں اس کی قدرت کاملہ اور قادر مطلق ہونے کا بیان ہے، کہ اس نے انسان کو بطین مادر کی عین اندھیر لویوں میں کیسی حکمت بالغہ کے ساتھ بنایا، اور انکی صورتوں اور رنگوں میں وہ صنعتکاری فرمائی کہ اربوں انسانوں میں ایک کی صورت دوسرے سے

ایسی نہیں ملتی کہ امتیاز نہ رہے، اس علم محیط اور قدرت کا ملکہ کا عقلی تقاضا یہ ہے کہ عبادت صرف اسی کی کی جائے، اس کے سوا سب کے سب علم و قدرت میں یہ مقام نہیں رکھتے، اس لئے وہ لائق عبادت نہیں۔

اس طرح توحید کے اثبات کے لئے حق تعالیٰ مشائخہ کی چار اہم صفات ان چار آیتوں میں آگئیں، پہلی اور دوسری آیت میں صفات حیات ازل و ابدی اور قیومیت کا بیان ہوا، تیسری سے چھٹی آیت تک علم محیط اور قدرت کا ملکہ مطلقہ کا اس سے ثابت ہوا کہ جو ذات ان چار صفات کی جامع ہو وہی عبادت کے لائق ہے۔

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ

وہی ہے جس نے اتاری تجھ پر کتاب اس میں بعض آیتیں ہیں محکم یعنی ان کے معنی

أَمْ الْكِتَابِ وَالْآخِرُ مَثَلَهُ فَاَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ

واضح ہیں وہ اصل ہیں کتاب کی اور دوسری ہیں مثالی یعنی جن کے معنی معلوم یا معین نہیں سو جن کے دلوں

زَيْعٌ قَاتِلُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ

میں بھی بڑوہ پروی کرتے ہیں متشابہت کی گراہی پھیلانے کی غرض سے اور مطلب معلوم

تَأْوِيلِهِ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ

کرنے کی وجہ سے اور ان کا مطلب کوئی نہیں جانتا سوا اللہ کے اور مضبوط علم والے

فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَذَّكَّرُ

کہتے ہیں ہم اس پر یقین لائے، سب ہمارے رب کی طرف سے آتری ہیں اور سمجھانے سے

إِلَّا أُولَ الْأَلْبَابِ ۝

وہی سمجھتے ہیں جن کو عقل ہے

رابط آیات | پہلی چار آیتوں میں توحید باری تعالیٰ کا اثبات تھا، اس آیت میں توحید کے خلاف بعض شبہات کا جواب ہے، واقعہ اس کا یہ ہے کہ ایک دفعہ بخران کے کچھ نصاریٰ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے، اور مذہبی گفتگو شروع کی، آپ نے نصاریٰ کے عقیدہ تثلیث کی تردید بڑی تفصیل سے فرما کر توحید باری تعالیٰ کو ثابت کیا، آپ نے اپنے دعوے پر اللہ تعالیٰ کی صفات حیات و اتمہ، قدرت کاملہ

علم محیط اور قدرت تخلیق میں اللہ تعالیٰ کے یکتا اور منفرد ہونے سے استدلال کیا، اور یہ سب مقدمات نصاریٰ کو تسلیم کرنا پڑے، جب توحید ثابت ہو گئی تو اسی سے تثلیث کے عقیدہ کا بطلان بھی ثابت ہو گیا، ان لوگوں نے قرآن کے ان الفاظ پر اپنے کچھ شبہات پیش کئے جن میں عیسیٰ علیہ السلام کا روح اللہ یا کلمۃ اللہ ہونا مذکور ہے کہ ان الفاظ سے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی شریکت الہیت ثابت ہوتی ہے۔

اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں ان شبہات کو ختم کر دیا، کہ یہ کلمات متشابہات ہیں، ان کے ظاہری معنی مراد نہیں ہوتے، بلکہ یہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کے درمیان ایک راز ہیں، جن کی حقیقت پر عوام مطلع نہیں ہو سکتے، عوام کے لئے ان الفاظ کی تحقیق میں پڑنا بھی روا نہیں، ان پر اس طرح ایمان لانا ضروری ہے کہ جو کچھ ان سے اللہ تعالیٰ کی مراد ہے وہ حق ہے، مزید تفتیش اور کھود کرید کرنے کی اجازت نہیں ہے۔

خلاصہ تفسیر

وہ (اللہ تعالیٰ) ایسا ہے جس نے نازل کیا تم پر کتاب کو، جس میں کا ایک حصہ وہ آیتیں ہیں جو کہ شبہات مراد سے محفوظ ہیں (یعنی ان کا مطلب ظاہر ہے) اور یہی آیتیں اصلی مدار ہیں، (اس کتاب یعنی قرآن) کا (یعنی جن کے معنی ظاہر نہ ہوں ان کو بھی ظاہر المعنی کے موافق بنایا جاتا ہے) اور دوسری آیتیں ایسی ہیں جو کہ مشتبہ المراد ہیں (یعنی ان کا مطلب خفی ہے، خواہ مجمل ہونے کی وجہ سے خواہ کسی نص ظاہر المراد کے ساتھ معارض ہونے کی وجہ سے) سو جن لوگوں کے دلوں میں بھی ہے وہ تو اس کے پیچھے ہو لیتے ہیں جو مشتبہ المراد ہے، (دین میں) شوریں ڈھونڈنے کی غرض سے اور اس (مشتبہ المراد) کے (غلط) مطلب ڈھونڈنے کی غرض سے (تاکہ اپنے غلط عقیدہ میں اس سے مطلب حاصل کریں) حالانکہ اس کا صحیح مطلب بجز حق تعالیٰ کے کوئی اور نہیں جانتا (یا اگر وہ خود قرآن یا حدیث کے ذریعہ سے صراحت یا اشارۃ بتلاویں، جیسے لفظ صلوة کی مراد صراحتہ معلوم ہو گئی، اور استواء علی العرش وغیرہ کی تادل بعض کی رائے پر قواعد کلیہ سے معلوم ہو گئی، تو بس اسی قدر دوسروں کو بھی خبر ہو سکتی ہے، زیادہ معلوم نہیں ہو سکتا، جیسے مقطعات قرآنیہ کے الف لام میجر وغیرہ کے معنی کسی کو معلوم نہیں ہوتے، اور بعض کی رائے پر استواء علی العرش کے معنی بھی معلوم نہیں ہوتے) اور (اسی واسطے) جو لوگ علم (دین) میں پختہ کار اور لہیم ہیں وہ (ایسی آیتوں کے متعلق) یوں کہتے ہیں کہ ہم اس پر (اجمالاً) یقین

رکتے ہیں سب (آیتیں ظاہر المعنی بھی مخفی المعنی بھی) ہمارے پروردگار کی طرف سے ہیں، (پس ان کے جو کچھ معنی اور مراد واقع میں ہوں وہ حق ہیں، اور نصیحت کی بات کو) وہی لوگ قبول کرتے ہیں جو کہ اہل عقل ہیں (یعنی عقل کا مقتضا بھی یہی ہے کہ مفید اور ضروری بات میں مشغول ہو مضر اور فضول قصہ میں نہ لگے)۔

معارف و مسائل

پہلی آیت میں اللہ تعالیٰ نے آیات محکمت اور متشابہات کا ذکر فرمایا کہ ایک عام اصول اور ضابطے کی طرف اشارہ کر دیا ہے، جس کے سمجھ لینے کے بعد بہت سے شبہات اور نزاعات ختم ہو سکتے ہیں، جس کی تفصیل یہ ہے کہ تشریح میں درجہ کی آیات پائی جاتی ہیں، ایک قسم کو محکمت کہتے ہیں اور دوسری کو متشابہات۔

محکمت ان آیات کو کہتے ہیں جن کی مراد ایسے شخص پر بالکل ظاہر اور بین ہو جو قواعد عربیہ کو اچھی طرح جاننے والا ہو، اور جن آیات کی تفسیر اور معانی ایسے شخص پر ظاہر نہ ہوں ان کو متشابہات کہتے ہیں، (منظری ج ۲)

پہلی قسم کی آیات کو اللہ تعالیٰ نے ام الکتاب کہا، جس کا مطلب یہ ہے کہ ستاری تعلیمات کا اصل اصول یہی آیات ہوتی ہیں جن کے معانی اور مفہم اشتباہ و التباس سے پاک ہوتے ہیں۔

اور دوسری قسم کی آیات میں چونکہ متکلم کی مراد مبہم اور غیر متعین ہوتی ہے اس لئے ان آیات کے بارے میں صحیح طریقہ یہ ہے کہ ان کو پہلی قسم کی طرف راجع کر کے دیکھنا چاہئے جو معنی اس کے خلاف پڑیں ان کی قطعاً نفی کی جائے، اور متکلم کی مراد وہ بھی جائے جو آیات محکمت کے مخالف نہ ہو، اور کوئی ایسی تاویل اور توجیہ صحیح نہ سمجھی جائے گی، جو اصول مسلمہ اور آیات محکمہ کے خلاف ہو، مثلاً تشریح حکیم نے مسیح علیہ السلام کی نسبت تصریح کر دی کہ "إِنْ هُوَ إِلَّا عَبْدٌ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ" (۵۹:۲۳) ایسے ہی دوسری جگہ شاد ہے۔ "إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ" (۵۹:۲۴)

ان آیات اور انہی کی مثل دوسری بہت سی آیات سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ مسیح علیہ السلام اللہ تعالیٰ کے برگزیدہ بندے اور اس کی مخلوق ہیں، لہذا انصاری کا کہنا کہ ان کے بارے میں الوہیت اور انبیت کا دعویٰ کرنا صحیح نہیں۔

اب اگر کوئی شخص ان سب محکمت سے آنکھیں بند کر کے صرف کلمۃ اللہ

اور روح منہ وغیرہ متشابہات کو لے دوڑے اور اس کے وہ معنی لینے لگے جو محکمت قرآنیہ اور متواتر بیانات کے منافی ہوں تو یہ اس کی کج روئی اور بہت دھرمی ہو جائے گی۔

کیونکہ متشابہات کی صحیح مراد صرف اللہ ہی کو معلوم ہے، وہی اپنے کرم و احسان سے جس کو جس قدر حصہ پر آگاہ کرنا چاہتا ہے کر دیتا ہے، لہذا ایسے متشابہات سے اپنی رائے کے مطابق کھینچنا ان کو کوئی معنی نکالنا صحیح نہیں ہے۔

فَأَمَّا الَّذِينَ يُنَادُونَ بِأَنْعُمِ رَبِّنَا ۖ إِنَّهُمْ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّبِينٍ ۚ (۱۳)

اس آیت سے اللہ تعالیٰ نے بیان فرمایا کہ جو لوگ سلیم الفطرت ہوتے ہیں، وہ متشابہات کے بارے میں زیادہ تحقیق و تفتیش نہیں کرتے، بلکہ اجمالاً ایسی آیات پر ایمان لے آتے ہیں کہ یہ بھی اللہ کا برحق کلام ہے، اگرچہ اس نے کسی صحت کی وجہ سے ہم کو ان کے معانی پر مطلع نہیں فرمایا، درحقیقت یہی طریقہ سلامتی اور احتیاط کا ہے، اس کے برخلاف بعض ایسے لوگ بھی ہیں جن کے دلوں میں کجی ہے، وہ محکمت سے آنکھیں بند کر کے متشابہات کی کھوج کرید میں لگے رہتے ہیں اور ان سے اپنی خواہش کی مطابق معانی نکال کر لوگوں کو مغالطے میں ڈالنے کی کوشش کرتے ہیں ایسے لوگوں کے بارے میں قرآن و حدیث میں سخت وعید آئی ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ فرمایا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہ جب آپ ایسے لوگوں کو دیکھیں جو متشابہات کی تفتیش میں لگے ہوئے ہیں تو آپ ان سے دُعا بھاگیں، کیونکہ یہ وہی لوگ ہیں جن کا ذکر اللہ تعالیٰ نے (قرآن میں کیا ہے، بخاری ج ۲) ایک دوسری حدیث میں ارشاد فرمایا کہ مجھے اپنی امت پر یمن باقول کا خوف ہے، اول یہ کہ مال بہت مل جائے جس کی وجہ سے باہمی حسدیں مستلا ہو جائیں اور کشت خون کرنے لگیں، دوسری یہ کہ کتاب اللہ سامنے کھل جائے (یعنی ترجمہ کے ذریعہ ہر عامی اور جاہل بھی اس کے سمجھنے کا مدعی ہو جائے) اور اس میں جو باتیں سمجھنے کی نہیں ہیں یعنی متشابہات انکے معنی سمجھنے کی کوشش کرنے لگیں، حالانکہ ان کا مطلب اللہ ہی جانتا ہے، تیسری یہ کہ ان کا علم بڑھ جائے تو اُسے منافع کر دیں اور علم کو بڑھانے کی جھوٹی چھوڑ دیں۔ (ابن کثیر بحوالہ طبرانی)

قَالَ الرَّبُّ يُبْخِرُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ ، رَاخُونَ فِي الْعِلْمِ سَعَىٰ كَوْنِ لَوْ كَرَاهُوا ۚ

اس میں علماء کے اقوال مختلف ہیں، راجع قول یہ ہے کہ ان سے مراد اہل السنۃ والجماعۃ ہیں، جو تشریح و سنت کی اسی تعبیر و تشریح کو صحیح سمجھتے ہیں، جو صحابہ کرام و سلف صالحین اور اجماع امت سے منقول ہو، اور تشریحی تعلیمات کا محور اور مرکز محکمت کو مانتے ہیں، اور متشابہات

کے جو معانی ان کے فہم و ادراک سے باہر ہیں اپنی کوتاہ نظری اور تصورِ ظنی کا اعتراف کرتے ہوئے ان کو خدا کے سپرد کرتے ہیں، وہ اپنے کمالِ علمی اور قوتِ ایمانی پر معسرور نہیں ہوتے، بلکہ ہمیشہ حق تعالیٰ سے استقامت اور مزید فضل و عنایت کے طلبگار رہتے ہیں، ان کی طبیعتیں فتنہ پسند نہیں ہوتیں کہ متشابہات ہی کے پیچھے لگی رہیں، وہ محکامات اور متشابہات سب کو حق سمجھتے ہیں، کیونکہ انھیں یقین ہے کہ دونوں قسم کی آیات ایک ہی سرچشمہ سے آئی ہیں، البتہ ایک قسم یعنی محکامات کے معانی ہمارے لئے معلوم کرنے مفید اور ضروری تھے، تو اللہ تعالیٰ نے وہ پوشیدہ نہیں رکھے، بلکہ کھول کھول کر بیان کر دیئے، اور دوسری قسم یعنی متشابہات کے معانی اللہ تعالیٰ نے اپنی مصلحت سے بیان نہیں فرمائے، لہذا ان کا معلوم کرنا بھی ہمارے لئے ضروری نہیں، ایسی آیات پر ایمان اجمالاً لے آنا ہی کافی ہے، (منظری ملخصاً)

رَبَّنَا لَا تَزِرْ كُلُّ وِجْهٍ لَّهُمْ فِتْنًا وَأَذْهَبْ لَنَا مِنْ

لے رب نہ پھیر ہمارے دلوں کو جب تو ہم کو ہدایت کر چکا اور عنایت کر ہم کو اپنے اس

لَدُنْكَ رَحْمَةً ۚ إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ﴿۱۰﴾ رَبَّنَا إِنَّكَ

سے رحمت تو ہی ہے سب کچھ دینے والا ، اے رب ہمارے تو

جَامِعِ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ

جمع کرنے والا ہے لوگوں کو ایک دن جس میں کچھ شبہ نہیں، بیشک اللہ خلات نہیں کرتا

الْمِيعَادَ ﴿۱۱﴾

اپنا وعدہ

ربط آیات: پچھلے آیت میں حق پرستوں کے ایک کمال کا ذکر تھا کہ وہ باوجود علمی کمال رکھنے کے اس پر مغرور نہیں تھے، بلکہ اللہ تعالیٰ سے استقامت کی دعا کرتے تھے، اگلی آیات میں اللہ تعالیٰ ان کے دوسرے کمال کو بیان فرما رہے ہیں۔

خلاصہ تفسیر

اے ہمارے پروردگار ہمارے دلوں کو کج نہ کیجئے، بعد اس کے کہ آپ ہم کو (حق کی نظر) ہدایت کر چکے ہیں اور ہم کو اپنے پاس سے رحمت (رفاقت) عطا فرمائیے (وہ رحمت یہ ہے کہ راہ مستقیم پر قائم رہیں) بلاشبہ آپ بڑے عطا فرمایا کرتے ہیں، اے ہمارے پروردگار! ہم یہ دعا بھی سے بچنے کی اور حق پر قائم رہنے کی کسی دنیاوی غرض سے نہیں مانگتے، بلکہ

معنی آخرت کی نجات کے واسطے، کیونکہ ہمارا عقیدہ ہے کہ آپ بلاشبہ تمام آدمیوں کو (میدانِ حشر میں) جمع کرنے والے ہیں اس دن میں جس (کے آنے) میں ذرا شک نہیں (یعنی قیامت کے دن میں اور شک نہ ہونے کی وجہ سے) کہ اس کے آنے کا اللہ تعالیٰ نے وعدہ فرمایا ہے اور بلاشبہ اللہ تعالیٰ خلات نہیں کرتے وعدہ کو (اس لئے قیامت کا آنا ضرور ہے اور اس واسطے ہم کو اس کی فکر ہے)

معارف و مسائل

پہلی آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ ہدایت اور ضلالت اللہ ہی کی جانب سے ہے، اللہ تعالیٰ جس کو ہدایت دینا چاہتے ہیں اس کے دل کو نیکی کی جانب مائل کر دیتے ہیں، اور جس کو گمراہ کرنا چاہتے ہیں اس کے دل کو سیدھے راستے سے پھیر لیتے ہیں۔

چنانچہ ایک حدیث میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ کوئی دل ایسا نہیں ہے جو اللہ تعالیٰ کی انگلیوں میں سے رد انگلیوں کے درمیان نہ ہو، وہ جب تک چاہتے ہیں اس کو حق پر قائم رکھتے ہیں، اور جب چاہتے ہیں اس کو حق سے پھیر دیتے ہیں۔

وہ قادر مطلق ہے، جو چاہتا ہے کرتا ہے، اس لئے جن لوگوں کو دین پر قائم رہنے کی فکر ہوتی ہے، وہ ہمیشہ اپنے اللہ سے استقامت کی دعا مانگتے ہیں، حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ہمیشہ استقامت کی دعا مانگا کرتے تھے، چنانچہ ایک حدیث میں ہے يَا مُقَلِّبِ الْقُلُوبِ قَلِّبْ قُلُوبَنَا عَلَى دِينِكَ "یعنی اے دلوں کے پھیرنے والے ہمارے دلوں کو اپنے دین پر قائم رکھ" (منظری، ج ۲)

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَلَنْ تَغْنِي عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ

بیشک جو لوگ کافر ہیں ہرگز کام نہ آدیں گے ان کو ان کے مال اور نہ ان کی اولاد

مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَأُولَئِكَ هُمْ وَقُودُ النَّارِ ﴿۱۰﴾ كَذَّابِ

اللہ کے سامنے کچھ اور وہی ہیں ایندھن دوزخ کے ، جیسے دستور

فِرْعَوْنَ ۚ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَآخَذَهُمْ

فرعون والوں کا اور جو ان سے پہلے تھے جھٹلایا انہوں نے ہماری آیتوں کو پھر کڈا ان کو

اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿۱۱﴾ قُلْ لِّلَّذِينَ

اللہ نے ان کے گناہوں پر اور اللہ کا عذاب سخت ہے ، کہہ دوے کافروں

كُفْرًا وَسَتُغْلَبُونَ وَتُحْشَرُونَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ دُونََ بَيْتِ

مکہ کہ اب تم مغلوب ہو گے اور ہائے جاؤ گے دوزخ کی طرف اور کیا بڑا

الْبِهَادُ ⑩

ٹھکانا ہے

خُلَاصَةُ تَفْسِيرِ

بایقین جو لوگ کفر کرتے ہیں ہرگز ان کے کام نہیں آسکتے، ان کے مال (دولت) اور نہ ان کی اولاد اللہ تعالیٰ کے مقابلے میں ذرہ برابر بھی ایسے لوگ جہنم کا ایندھن ہوں گے (ان لوگوں کا معاملہ ایسا ہے) جیسا معاملہ تھا مشرکوں والوں کا اور ان سے پہلے والے کافر لوگوں کا (وہ معاملہ یہ تھا) کہ انھوں نے ہماری آیتوں کو (یعنی اخبار و احکام کو) جھوٹا بتلایا، اس پر اللہ تعالیٰ نے ان پر دار و گیر فرمائی ان کے گناہوں کے سبب اور اللہ تعالیٰ کی دار و گیر بڑی سخت ہے، کیونکہ ان کی شان یہ ہے کہ وہ) سخت سزا دینے والے ہیں (اسی طرح معاملہ ہو گا کہ انھوں نے ہماری آیتوں کی تکذیب کی، سو ان کو بھی ایسی ہی سزا ہوگی اور) ان کفر کرنے والے لوگوں سے (یوں بھی فرما دیجئے کہ تم یہ نہ سمجھنا کہ یہ دار و گیر صرف آخرت میں ہوگی، بلکہ یہاں اور وہاں دونوں جگہ ہوگی، چنانچہ دنیا میں) عنقریب تم (مسلمانوں کے ہاتھ سے) مغلوب کئے جاؤ گے، اور (آخرت میں) جہنم کی طرف جمع کر کے لے جائے جاؤ گے اور (جہنم) ہے بڑا ٹھکانا۔

مَعَارِفُ وَمَسَائِلُ

مَنْ لَكِنِّي يَنْ كُفْرًا وَسَتُغْلَبُونَ، لیکن ہے کوئی اس آیت سے یہ شبہ کرے کہ آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ کفار مغلوب ہوں گے، حالانکہ سب کفار دنیا کے مغلوب نہیں ہیں لیکن یہ شبہ اس لئے نہیں ہو سکتا کہ یہاں کفار سے مراد تمام دنیا بھر کے کفار نہیں ہیں، بلکہ اس وقت کے مشرکین اور یہود مراد ہیں، چنانچہ مشرکین کو قتل و قید اور یہود کو قتل و قید کے ساتھ جزیہ اور جلا وطنی کے ذریعہ مغلوب کیا گیا تھا۔

قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ فِي فِتْنَةِ الْمُكَافَّةِ فِتْنَةٌ تُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ

اللہ جگہ جگہ ہے تمہارے سامنے ایک منزلہ دو فوجوں میں جن میں مقابلہ ہوا، ایک فوج ہے جو لڑتی ہے اللہ کی

اللَّهُ وَأُخْرَىٰ كَافِرَةٌ تَرَوْهَا كَمَا تَرَوْهُمْ مُثَلِّهِمْ رَأَىٰ الْعَيْنُ

راہ میں اور دوسری فوج کافروں کی ہے دیکھتے ہیں یہ ان کو اپنے سے دو چند مرتبہ آنکھوں سے،

وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنُصْرِهِ مَن يَشَاءُ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً

اور اللہ زور دیتا ہے اپنی مدد کا جسکو چاہے، اسی میں عبرت ہے دیکھنے

لِأُولِي الْأَبْصَارِ ⑪

دالوں کو

رَبِّطْ آيَاتٍ | پہلی آیات میں کفار کے مغلوب ہونے کی خبر دی گئی تھی، اب اس آیت سے اس کی ایک مثال بطور دلیل کے بیان فرماتے ہیں۔

خُلَاصَةُ تَفْسِيرِ

بیشک تمہاری (استدلال کے) لئے بڑا نمونہ ہے دو گروہوں (مکافاتہ) میں جو کہ باہم (بدر کی لڑائی میں) ایک دوسرے سے مقابل ہوئے تھے، ایک گروہ تو (یعنی مسلمان) اللہ کی راہ میں لڑتے تھے اور دوسرا گروہ کافر لوگ تھے (اور کافر اس قدر زیادہ تھے کہ یہ کافر اپنے گروہ) کو دیکھ رہے تھے کہ ان مسلمانوں سے کتنے تھے (زیادہ) ہیں (اور دیکھنا بھی کچھ دہم و خیال کا نہیں بلکہ) کھل آنکھوں دیکھنا جس کے واقعی ہونے میں شبہ نہیں تھا، لیکن کفار کا وجود اس قدر زیادہ عدد ہونے کے پھر بھی اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو غالب کیا (اور غالب اور مغلوب کرنا محض قبضہ خداوندی میں ہے) اللہ تعالیٰ اپنی امداد سے جس کو چاہتے ہیں قوت دیدیتے ہیں (سو) بلا شک اس (واقعہ) میں بڑی عبرت ہے (اور نمونہ) ہے دیکھنے والوں کے لئے۔

مَعَارِفُ وَمَسَائِلُ

اس آیت میں جنگ بدر کی کیفیت کو بیان کیا گیا ہے، جس میں کفار تقریباً ایک ہزار تھے جن کے پاس سات سو اونٹ اور ایک سو گھوڑے تھے، دوسری طرف مسلمان مجاہدین

تین سو سے کچھ اوپر تھے، جن کے پاس کل ستر اونٹ، دو گھوڑے، چھ زریں اور آٹھ تلواریں تھیں، اور تاشہ پہنچا کہ ہر ایک فریق کو حریف مقابل اپنے سے ڈرگنا نظر آتا تھا جس کا نتیجہ یہ تھا کہ کفار کے دل مسلمانوں کی کثرت کا تصور کر کے مرعوب ہو رہے تھے، اور مسلمان اپنے سے ڈرگنی تعداد دیکھ کر اور زیادہ حق تعالیٰ کی طرف متوجہ ہوتے، اور کامل توکل و استقلال سے خدا کے وعدہ "إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ قَاتِلٌ صَابِرٌ لَا يُغْلِبُوا إِمَّانِي" (۸: ۶۶) پر اعتماد کر کے فتح و نصرت کی امید رکھتے تھے، اگر ان کی پوری تعداد جو تین گنی تھی منکشف ہو جاتی تو ممکن تھا خوف طاری ہو جاتا، اور یہ منقرنین کا ڈرگنی تعداد دیکھنا بعض احوال میں تھا، ورنہ بعض احوال وہ تھے جب ہر ایک کو دوسرے فریق کی جمعیت کم محسوس ہوئی، جیسا کہ سورۃ انفال میں آئے گا۔

بہر حال ایک قلیل اور بے سرد مسلمان جماعت کو ایسی مضبوط جمعیت کے مقابلے میں ان پیشینگوئیوں کے موافق جو کہ میں کی گئی تھیں اس طرح کامیاب کرنا، آنکھیں رکھنے والوں کے لئے بہت بڑا عبرتناک واقعہ ہے (فوائد علامہ عثمانی)

زِينٌ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالطَّيْلِ وَالْمَالِ وَالْمَنَاجِمِ وَالْمَسْكُونِ الَّذِي كَانُوا مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۚ

فریفتہ کیا ہے لوگوں کو مرغوب چیزوں کی محبت نے جیسے عورتیں اور بیٹے اور خزانے جمع کئے ہوئے سونے اور چاندی کے اور گھوڑے

المُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْخَرْبِ ۚ ذَٰلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ

نشان لگا کے ہوئے اور مویشی اور کھیتیں یہ فائدہ اٹھانا ہے دنیا کی زندگی میں

وَاللَّهُ عِنْدَهُ أَحْسَنُ الْمَآبِ ۗ قُلْ أَوْفُوا بِعَهْدِكُمْ بِحَيْثُ مَرَرْتُمْ ۚ

اور اللہ ہی کے پاس ہے اچھا ٹھکانا، کہہ دے کیا بتاؤں میں تم کو اس سے

ذَٰلِكُمْ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا عِندَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

بہتر بہرہ سزگاروں کے لئے اپنے رب کے ان باغ ہیں جن کے نیچے نہریں جاری

الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۗ وَأَسْوَأُ مِمَّا كَفَرْتُمْ وَرِضْوَانٌ

ہیں ہمیشہ رہیں ان میں اور عورتیں ہیں سستری اور رضامندی

مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ۗ

اللَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا

اللہ کی اور اللہ کی نگاہ میں ہیں بندے وہ جو کہتے ہیں اے رب ہمارے

إِنَّا آمَنَّا فَأَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۗ

ہم ایمان لائے ہیں سو بخش دے ہم کو گناہ ہمارے اور بچاؤ ہم کو دوزخ کے عذاب اور ہرگز نہ بولے

وَالصَّادِقِينَ وَالْفُقَاتِينَ وَالْمُسْتَفِيقِينَ وَالْمُسْتَغْفِرِينَ

اور ہے اور حکم بجالانے والے اور غریب کرنے والے اور گناہ بخشوانے والے

بِالْآسْحَارِ ۗ

بچھل رات میں

مُخَلَّصَةٌ تَفْسِيرًا

رَبِّ آيَاتٍ پہلی آیتوں میں کفار و مشرکین کی مخالفت اور ان کے مقابلہ میں جہاد کا ذکر تھا، اور ان آیات میں اسلام دایمان کی مخالفت اور تمام بد اعمالیوں کی اصل منشا کو بیان فرمایا گیا ہے کہ وہ حُب دنیایہ ہے، کوئی جاہ و مال کے لالچ میں حق کی مخالفت اختیار کرتا ہے، کوئی نفسانی خواہشات کی وجہ سے اور کوئی اپنی آبائی رسوم کی محبت کے سبب حق کے مقابلہ پر کھڑا ہو جاتا ہے، اور ان ساری چیزوں کا خلاصہ ہے حُب دنیایہ، مختصر تفسیر ان آیات کی یہ ہے:-

خوشناما معلوم ہوتی ہے (اکثر) لوگوں کو محبت مرغوب چیزوں کی (مثلاً) عورتیں ہوتیں بیٹے ہوئے، لگے ہوئے ڈیر ہوئے سونے اور چاندی کے، نشان لگے ہوئے گھوڑے ہوئے (یا دوسرے) مویشی ہوئے اور زراعت ہوتی (لیکن) یہ سب استعمالی چیزیں ہیں دنیوی زندگی کی اور انجام کار کی خوبی (کی چیز) تو اللہ ہی کے پاس ہے (جو بعد موت کے کام آدے گی جس کی تفصیل اگلی آیت میں آتی ہے) آپ (ان لوگوں سے یہ) فرمادیجئے کہ میں تم کو ایسی چیزیں بتلا دوں جو (بدرجہ) بہتر ہوں (مذکورہ) چیزوں سے (سوسنوں) ایسے لوگوں کے لئے جو اللہ تعالیٰ سے ڈرتے ہیں ان کے مالک (حقیقی) کے پاس لیے باغ ہیں (یعنی بہشت) جن کی پائین میں نہریں جاری ہیں ان (بہشتوں) میں ہمیشہ ہمیشہ کو رہیں گے، (اور ان کے لئے) ایسی بیبیاں ہیں جو (ہر طرح) صاف ستھری کی ہوتی ہیں اور ان کے لئے (خوشنودی) ہے اللہ تعالیٰ کی طرف سے اور اللہ تعالیٰ خوب دیکھتے (بھالتے) ہیں، بندوں (کے حال) کو (اس لئے ڈرنے والوں کو یہ نعمتیں دیں گے، آگے ان ڈرنے والوں کی بعضی

تفصیل صفات ذکر کی جاتی ہیں، (یہ ایسے لوگ ہیں) جو کہتے ہیں کہ اے ہمارے پروردگار ہم ایمان لے آئے سو آپ ہمارے گناہوں کو معاف کر دیجئے، اور ہم کو عذابِ روزِ آخر سے بچالیں (اور وہ لوگ) صبر کرنے والے ہیں اور راستباز ہیں اور اللہ تعالیٰ کے سامنے، فروتنی کرنے والے ہیں، اور دنیا کی کاموں میں مال کے، خرچ کرنے والے ہیں، اور آخر شب میں راضی و مطمئن ہو کر، گناہوں کی معافی چاہنے والے ہیں۔

معارف و مسائل

دنیا کی محبت فطری ہے | حدیث میں ارشاد ہے: **حُبُّ الدُّنْيَا رَأْسُ كُلِّ خَطِيئَةٍ** یعنی دنیا گراس میں غلو بہلک ہے | کی محبت ہر برائی کا سرچشمہ ہے | پہلی آیت میں دنیا کی چند اہم مرغوب چیزوں کا نام لے کر بتلایا گیا ہے کہ لوگوں کی نظروں میں ان کی محبت خوش بنا بنا دی گئی ہے، اس لئے بہت سے لوگ اس کی ظاہری رونق پر فریفتہ ہو کر آخرت کو بھلا بیٹھتے ہیں، جن چیزوں کا نام اس جگہ لیا گیا ہے وہ عام طور پر انسانی رغبت و محبت کا مرکز ہیں، جن میں سب سے پہلے عورت کو اور اس کے بعد اولاد کو بیان کیا گیا ہے، کیونکہ دنیا میں انسان جتنی چیزوں کے حاصل کرنے کی فکر میں لگا رہتا ہے ان سب کا اصلی سبب عورت یا اولاد کی ضرورت ہوتی ہے اس کے بعد سونے چاندی اور مویشی اور کھیتی کا ذکر ہے، کہ یہ دو سکر بنبر میں انسان کی رغبت و محبت کا مرکز ہوتے ہیں۔

خلاصہ و مطلب آیت کا یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان چیزوں کی محبت طبعی طور پر انسان کے دلوں میں ڈال دی ہے، جس میں ہزاروں حکمتیں ہیں، ان میں سے ایک یہ ہے کہ اگر انسان طبعی طور پر ان چیزوں کی طرف مائل اور ان سے محبت کرنے والا نہ ہوتا تو دنیا کا سارا نظام درہم و برہم ہو جاتا، کسی کو کیا غرض تھی کہ کھیتی کرنے کی مشقت اٹھاتا، یا مزدوری و صنعت کی محنت برداشت کرتا، یا تجارت میں اپنا روپیہ اور محنت صرف کرتا، دنیا کی آبادی اور بقا اس میں مضمر تھی کہ لوگوں کی طبائع میں ان چیزوں کی محبت پیدا کر دی جائے جس سے وہ خود بخود ان چیزوں کے ہیا کرنے اور باقی رکھنے کی فکر میں پڑ جائیں، صبح اٹھ کر مزدور اس فکر میں گھر سے نکلتا ہے کہ کچھ پیسے کمائے، مالدار اس فکر میں گھر سے نکلتا ہے کہ پیسے خرچ کر کے کوئی مزدور لائے جس سے اپنا کام نکالے، تاجر بہتر سے بہتر سامان ہیا کر کے گاؤں کے انتظار میں بیٹھتا ہے کہ پیسے حاصل کرے، گاؤں کو سوشش کر کے پیسے لیکر بازار پہنچتا ہے کہ اپنی ضرورت یا کامان خریدے، غور کیا جائے تو سب کو دنیا کی انہیں مرغوبات کی محبت نے اپنے اپنے

گھر سے نکلا، اور دنیا کے تمدنی نظام کو بنائیت مضبوط و محکم اصول پر قائم کر دیا ہے۔ دوسری حکمت یہ بھی ہے کہ اگر دنیوی نعمتوں سے رغبت و محبت انسان کے دل میں نہ ہو تو اس کو آخری نعمتوں کا ذائقہ معلوم ہو گا نہ ان میں رغبت ہوگی، تو پھر اس کو کیا ضرورت کہ وہ نیک اعمال کی کوشش کر کے جنت حاصل کرے، اور بُرے اعمال سے پرہیز کر کے دنیا سے بچے۔ تیسری حکمت اور وہی اس جگہ زیادہ قابلِ نظر ہے یہ ہے کہ ان چیزوں کی محبت طبعی طور پر انسان کے دل میں پیدا کر کے انسان کا امتحان لیا جائے کہ کون ان چیزوں کی محبت میں مبتلا ہو کر آخرت کو بھلا بیٹھتا ہے، اور کون ہے جو ان چیزوں کی اصل حقیقت اور ان کے آئی نالی بظہر مطلع ہو کر ان کی فکر بقدر ضرورت کرے، اور ان کو آخرت کی درستی کے کام میں لگائے، قرآن مجید کے ایک دو سکر مقام میں خود اس تزیین کی بھی حکمت بتلائی گئی ہے، ارشاد ہے:

لِنَا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لِّهَا لِيَتَلَوُاْ هِيَ آيَاتُهُمْ
آخِرُ عَمَلَاتِهِمْ (۱۸: ۷۰)

میں ہم نے بنایا جو زمین پر ہیں زمین کی زینت، تاکہ ہم لوگوں کی آزمائش کریں کہ ان میں سے کون اچھا عمل کرتا ہے

اس آیت سے معلوم ہو گیا کہ دنیا کی ان مرغوب چیزوں کو انسان کے لئے مزین کر دینا بھی ایک فعلِ حسدِ اندی ہے، جو بہت سی حکمتوں پر مبنی ہے، اور بعض آیات جن میں اس قسم کی تزیین کو شیطان کی طرف منسوب کیا گیا ہے، جیسے **وَلَقَدْ زَيَّنَّا لِقَوْمِ الْأَشْجَارِ إِذْ هُمْ يُقَاتِلُونَ** (۱۸: ۷۰) ان میں ایسی چیزوں کی تزیین مراد ہے جو شرعاً اور عقلاً بُری ہیں، یا تزیین کا وہ درجہ مراد ہے جو حد سے بڑھ جانے کی وجہ سے بُرا ہے، درنہ مباحات کو مزین کر دینا مطلقاً بُرا نہیں، بلکہ اس میں بہت سے فوائد بھی ہیں، اسی لئے بعض آیات میں اس تزیین کو صراحتاً حق تعالیٰ کی طرف منسوب کیا گیا ہے، جیسے ابھی بیان کیا گیا ہے۔

خَلَقْنَاكُمْ كَلَامًا یہ ہے کہ دنیا کی لذیذ اور مرغوب چیزوں کو حق تعالیٰ نے اپنے فضل و حکمت سے انسان کے لئے مزین فرمایا، ان کی محبت اس کے دل میں ڈال دی، جس میں بہت سی حکمتوں میں ایک یہ بھی ہے کہ انسان کا امتحان لیا جائے کہ ان سرسری اور ظاہری مرغوبات اور اس کی چند روزہ لذت میں مبتلا ہونے کے بعد وہ اپنے اور ان سب چیزوں کے رب اور خالق و مالک کو یاد رکھتا ہے، اور ان چیزوں کو اس کی معرفت اور محبت کا ذریعہ بناتا ہے یا اپنی محبت میں اُلجھ کر اصلی مالک و خالق کو اور آخرت میں اس کے سامنے پیش اور حساب و کتاب کو بھلا بیٹھتا ہے، پہلا آدمی وہ ہے جس نے دنیا سے بھی فائدہ اٹھایا

اور آخرت میں بھی کامیاب رہا، دنیا کی مرغوبات اس کے لئے سنگ راہ بننے کے بجائے سنگ میل بن کر نلاجِ آخرت کا ذریعہ بن گئیں اور دوسرا شخص وہ ہے جس کے لئے یہی چیزیں حیاتِ آخرت کی بربادی اور دائمی عذاب کا سبب بن گئیں، اور اگر گہری نظر سے دیکھا جائے تو یہ چیزیں دنیا میں بھی اس کے لئے عذاب ہی بن جاتی ہیں، ستر آن کریم میں ایسے ہی لوگوں کے متعلق ارشاد ہے:

فَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا
 أَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ
 لِيُعَذِّبَهُمْ وَيَمَاقِبِيَ الْمُتَعَبِّتِينَ
 الَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدِّينَ أَمْوَالَهُمْ
 لِيُضِلَّوْا سُبُلَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ
 هُمُ الْمَكِيدُونَ (۵۵: ۹)

یعنی آپ ان کافروں کے مال اور اولاد سے متعجب ہوں کیونکہ ان نافرمانوں کو مالِ اولاد بیٹے سے کچھ ان کا بھلا نہیں ہوا، بلکہ یہ موالہ اولادِ آخرت میں تو ان کے لئے عذاب بنیں گے

یہ دنیا میں بھی رات دن کی نگرانی اور مشاغل کے باعث عذاب ہی بن جاتے ہیں، الغرض دنیا کی جن چیزوں کو حق تعالیٰ نے انسان کے لئے مزین اور مرغوب بنا دیا ہے، شریعت کے مطابق اعتدال کے ساتھ ان کی طلب اور ضرورت کے موافق ان کو جمع کرنا دنیا و آخرت کی فلاح ہے، اور ناجائز طریقوں پر ان کا استعمال یا جائز طریقوں میں اتنا غلو اور اہتمام جس کے سبب آخرت سے غفلت ہو جائے باعثِ ہلاکت ہے، مولانا رومی رحمۃ اللہ علیہ نے اس کی کیا اچھی مثال بیان فرمائی ہے

آب اندر زیر کشتی پشتی است
 آب در کشتی ہلاک کشتی است

یعنی دنیا کا ساز و سامان پانی کے مانند ہے، اور اس میں انسان کا قلب ایک کشتی کی طرح ہے، پانی جب تک کشتی کے نیچے اور اگر دیہے تو کشتی کے لئے مفید اور معین اور اس کے مقصد و وجود کو پورا کرنے والا ہے، اور اگر پانی کشتی کے اندر داخل ہو جائے تو یہی کشتی کی غرقابی اور ہلاکت کا سامان ہو جاتا ہے، اس طرح دنیا کے مال و متاع جب تک انسان کے دل میں غلبہ نہ پالیں، اس کے لئے دین و دنیا میں معین و مددگار ہیں، اور جس وقت اس کے دل پر چھا چھایا تو دل کی ہلاکت ہے، اسی لئے آیت متذکرہ میں چند خاص مرغوبات دنیا کا ذکر کرنے کے بعد ارشاد ہوتا ہے:

ذٰلِكَ مَتَاعُ الدُّنْيَا وَاللّٰهُ عِنْدَ حُسْنِ الْعٰبِ ۝۱۷۱
 یعنی یہ سب چیزیں دنیوی زندگی میں صرف کام چلانے کے لئے ہیں، دل لگانے کے لئے نہیں، اور اللہ کے پاس ہے اچھا ٹھکانا یعنی وہ ٹھکانا جہاں ہمیشہ رہنا ہے، اور جس کی نعمتیں اور لذتیں نہ فنا ہونے والی ہیں نہ کم یا ضعیف ہونے والی۔

دوسری آیت میں اسی مضمون کی مزید توضیح کرنے کے لئے فرمایا:

قُلْ اَدَّبْتُكُمْ بِغَيْرِ مِزْنٍ ذٰلِكُمْ لِيَلْبِسَ بَيْنَ الْفِتْوٰى عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّتِ تَجْرِى
 مِنْ تَحْتِهَا الْاَشْهُرُ لِحُلِيِّنَ فِيهَا قٰرُورٌ مَّطْهُورٌ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللّٰهِ وَاللّٰهُ
 بَصِيْرٌ بِالْعٰبِدِ ۝۱۷۲

اس میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو خطاب کر کے ارشاد ہے کہ آپ ان لوگوں سے جو دنیا کی ناقص اور فانی نعمتوں میں مست ہو گئے ہیں فرماریجئے کہ میں تمہیں ان سے جہت بہتر نعمتوں کا پتہ دیتا ہوں، جو اللہ تعالیٰ سے ڈرنے والوں اور اس کے فرمانبرداروں کو ملیں گی وہ نعمتیں سرسبز باغات ہیں جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی، اور ہر قسم کی گندگی سے پاک و نشا بیبیاں ہیں اور اللہ تعالیٰ کی رضا و خوشنودی ہے، پچھلی آیت میں دنیا کی کچھ بڑی نعمتوں کو شمار کیا گیا تھا کہ لوگ ان کی محبت میں مست ہیں، یعنی عورتیں، اولاد اور سونے چاندی کے ڈھیر اور عمدہ گھوڑے اور مویشی اور کھیتی، ان کے مقابلے میں آخرت کی نعمتوں میں بظاہر بہتر چیزوں کا بیان آیا، اول جنت کے سرسبز باغات، دوسرے پاک صاف عورتیں، تیسرے رضائے خداوندی باقی چیزوں میں سے اولاد کا ذکر اس لئے نہیں کیا گیا کہ دنیا میں تو انسان اولاد کی محبت اس لئے کرتا ہے کہ اولاد سے اس کو اپنے کاموں میں مدد ملتی ہے، اور اس کے بعد اس سے اس کا نام زندہ رہتا ہے، آخرت میں نہ اس کو کسی کی مدد کی ضرورت رہے گی، نہ یہ فنا ہوگا، کہ اپنے بعد کے لئے کسی دلی یا وارث کی تلاش ہو، اس کے علاوہ دنیا میں جس کی اولاد ہے وہ سب اس کو جنت میں مل جائے گی، اور جس کی اولاد دنیا میں نہیں ہے اس کو اول تو آخرت میں اولاد کی خواہش ہی نہیں ہوگی، اور کسی کو خواہش ہو تو اللہ تعالیٰ اس کو وہ بھی دیدیں گے، حجاج ترمذی کی ایک حدیث میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر کسی جنتی کو اولاد کی خواہش ہوگی تو بچہ کا حمل پھر ولادت، پھر اس کا بڑا ہو جانا یہ سب تمھوڑی دیر میں ہو جائے گا، اور اس کا مقصد پورا کر دیا جائے گا۔

اسی طرح جنت میں سونے چاندی کا ذکر اس لئے نہیں کیا کہ دنیا میں تو سونا چاندی اس لئے مطلوب ہے کہ اس کے بدلہ میں دنیا کا سامان خریدا جاتا ہے، اور ہر ضرورت کی چیزیں اسی کے ذریعہ حاصل کی جاسکتی ہے، آخرت میں نہ کسی خرید و فروخت کی ضرورت رہے گی، نہ کسی چیز کا معاوضہ دینے کی ضرورت، بلکہ جس چیز کو جنتی کا دل چاہے گا، وہ فوراً ہسٹا کر دی جائے گی، اس کے علاوہ جنت میں خود بھی سونے چاندی کی کمی نہیں، کیونکہ روایات سے ثابت ہے کہ جنت کے بعض محلات ایسے ہوں گے جن کی ایک اینٹ سونے کی اور دوسری چاندی کی ہوگی، بہر حال آخرت کے لحاظ سے وہ کوئی قابل ذکر چیز نہیں سمجھی گئی۔

اسی طرح گھوڑوں کا کام دنیا میں تو یہ ہے کہ ان پر سواری کر کے مسافت سفر قطع کی جا سکے وہاں نہ سفر کی ضرورت نہ کسی سواری کی، البتہ احادیث صحیحہ سے یہ ثابت ہے کہ اہل جنت کو جبکہ روزِ عمدہ گھوڑے سواری کے لئے پیش کئے جائیں گے، جن پر سوار ہو کر اہل جنت اپنے اعزہ و احباب سے ملاقات کے لئے جایا کریں گے۔

خلاصہ یہ ہے کہ وہاں گھوڑے کوئی خاص اہمیت نہیں رکھتے، جس کا ذکر کیا جائے، اسی طرح مویشی جو کھیتی کا کام دیتے ہیں یا درودھ کا، یہ سب چیزیں اللہ تعالیٰ نے جنت میں بغیر ان مویشی کے واسطے کے خود عطا فرمادی ہیں۔

یہی حال کھیتی کا ہے کہ دنیا میں تو کھیتی کی مشقت مختلف اجناس کے پیدا کرنے کے لئے اٹھائی جاتی ہے جنت میں یہ ساری اجناس خود بخود ہوتا ہوں گی، وہاں کسی کو کھیتی کی ضرورت ہی کیا ہوگی، اور کسی کو خواہ مخواہ کھیتی ہی سے محبت ہو تو اس کے لئے یہ بھی ہو جائے گا، جیسا کہ بطرانی کی بعض روایات حدیث میں ہے کہ اہل جنت میں سے ایک شخص کھیتی کی تمنا کرے گا تو سارا کھیتی کا سامان جمع کر دیا جائے گا، پھر کھیتی کا بونا، لگانا، پکنا اور کاٹنا یہ سب چند منٹ میں ہو کر سامنے آجائے گا، اس لئے نعمائے آخرت میں صرف جنت اور جنت کی حوروں کا ذکر کر دینا کافی سمجھا گیا، کیونکہ اہل جنت کے لئے قرآن کریم میں یہ وعدہ بھی ہے کہ وَفِيهَا مَا تَشْتَهُنَّهِ الْاَنْفُسُ (۴۱: ۲۳)، یعنی ان کو ہر وہ چیز ملے گی جس کی وہ خواہش کریں گے، اس جامع اعلان کے بعد کسی خاص نعمت کے ذکر کرنے کی ضرورت نہیں رہتی، لیکن ان میں سے چند مخصوص نعمتوں کا ذکر کر دیا گیا جو ہر جنتی کو بے مانگے ملیں گی، یعنی جنت کے سرسبز باغات اور حسین جہیل عورتیں اور ان جامع نعمتوں کے بعد ایک سب سے بڑی نعمت کا ذکر کیا گیا، جس کا عام طور پر انسان کو تصور بھی نہیں ہوتا، اور وہ اللہ تعالیٰ کی دائمی رضا و خوشنودی ہے جس کے بعد ناراضی کا خطرہ نہیں رہتا، چنانچہ حدیث میں ہے کہ جب سب اہل جنت جنت پہنچ کر سرور و مصلحت ہو چکیں گے، اور کوئی تمنا نہ رہے گی جو پوری نہ کر دی گئی ہو تو اس وقت حق تعالیٰ خود ان اہل جنت کو خطاب فرمائیں گے کہ اب تم راضی اور مطمئن ہو، کسی اور چیز کی ضرورت تو نہیں وہ عرض کریں گے اے ہمارے پروردگار آپ نے اتنی نعمتیں عطا فرمادی ہیں کہ اس کے بعد اور کسی چیز کی کیا ضرورت رہ سکتی ہے، حق تعالیٰ فرمائیں گے کہ اب میں تم کو ان سب نعمتوں سے بالاتر ایک اور نعمت دیتا ہوں، وہ یہ کہ تم سب کو میری رضا اور قرب دائمی طور پر حاصل ہے، اب ناراضی کا کوئی خطرہ نہیں، اس لئے نعمائے جنت کے سلب ہو جانے کا یا کم ہو جانے کا بھی خطرہ نہیں۔

۳

انہیں در آئین کا خلاصہ ہے جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

أَلَمْ نُنِمْ عَلَيْكُمْ وَمَلْعُونُونَ مَا فِيهَا إِلَّا مَا أُتِيتُنِي بِهِ وَجْهَ اللَّهِ وَفِي رِوَايَةٍ الْآيَةُ كُرَامَةُ اللَّهِ وَمَا وَالَاةُ أَوْ قَالِبًا أَوْ مُتَعَلِّمًا۔

تو کیا ملعون ہے اور جو کچھ اس میں ہے وہ بھی ملعون ہے بجز ان چیزوں کے جن کو اللہ تم کی رضا جلی کا ذریعہ بنا لیا جاتے، اور ایک روایت میں یہ ہے کہ بجز ذکر اللہ کے اور اس چیز کے جو اللہ تعالیٰ کو پسند ہو اور مجسّم عالم اور طالب علم کے۔

یہ حدیث ابن ماجہ اور طبرانی نے بروایت حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نقل فرمائی ہے۔

شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ

اللہ نے گواہی دی کہ کسی کی بندگی نہیں اس کے سوا اور فرشتوں نے اور علم والوں نے بھی

قَائِمًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ①

وہی حاکم انصاف کا ہے کسی کی بندگی نہیں سوا اس کے زبردست ہے حکمت والا۔ بیگ

الَّذِينَ عِنْدَ اللَّهِ الْأَسْلَامُ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أَوْتُوا

دین جو ہے اللہ کے یہاں سوائے مسلمان بھبراری اور مخالف نہیں ہوتے کتاب

الْكِتَابِ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعِيًا بَيْنَهُمْ

والے مگر جب ان کو معلوم ہو چکا آپس کی ضد اور حسد سے

وَمَنْ يَكْفُرْ بِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ②

اور جو کوئی انکار کرے اللہ کے حکموں کا تو اللہ جلدی حساب لینے والا ہے۔

خلاصہ تفسیر

سابقہ آیات میں توحید کا بیان ہوا ہے، مذکورہ آیتوں میں سے پہلی آیت میں رُبط آیات بھی توحید خداوندی کا مضمون ایک خاص انداز سے بیان فرمایا گیا ہے کہ اس پر تین شہادتوں کا ذکر ہے، ایک خود اللہ جل شانہ کی شہادت دوسرے اس کے فرشتوں کی تیسرے اہل علم کی، اللہ جل شانہ کی شہادت تو بطور مجاز ہے، مراد یہ ہے کہ اللہ جل شانہ کی ذات و صفات اور اس کے تمام مظاہر و مصنوعات اللہ تعالیٰ کی توحید کی کھلی نشانیاں ہیں ہر جگہ ہے کہ از میں روید + وعدہ لاشریک لا گوید

اس کے علاوہ اس کی طرف سے بھیجے ہوئے رسول اور کتابیں بھی اس کی توحید پر شاہد ہیں اور یہ سب چیزیں ہی تعالیٰ کی طرف سے ہیں تو گویا خود اس کی شہادت اس بات پر ہے کہ اس کے سوا کوئی لائق عبادت نہیں۔

دوسری شہادت فرشتوں کی ذکر کی گئی ہے، جو اللہ تعالیٰ کے مقرب اور اس کے مکتوبی امور کے اہلکار ہیں، وہ سب کچھ جان کر اور دیکھ کر شہادت دیتے ہیں کہ لائق عبادت اللہ تعالیٰ شانہ کے سوا کوئی نہیں۔

تیسری شہادت اہل علم کی ہے کہ اہل علم سے مراد انبیاء علیہم السلام اور امام علماء ہمسلا ہیں، اسی لئے امام غزالیؒ اور ابن کثیرؒ نے فرمایا کہ اس میں علماء کی بڑی فضیلت ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کی شہادت کو اپنی اور اپنے فرشتوں کی شہادت کے ساتھ ذکر فرمایا اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اہل علم سے مطلق وہ لوگ مراد ہوں جو علی اصول پر صحیح نظر کر کے یا کائنات عالم میں غور و فکر کر کے حق جل و علا شانہ کی وحدانیت کا علم حاصل کر سکیں، اگرچہ وہ ضابطہ کے عالم نہ ہوں اور دوسری آیت میں اللہ کے نزدیک صرف دین اسلام کا مقبول ہونا اس کے سوا کسی دین مذہب کا مقبول نہ ہونا بیان کر کے مضمون توحید کی تکمیل فرمائی، اور اس سے اختلاف کرنے والوں کی تباہ حالی بیان فرمائی، مختصر تفسیر ان دونوں آیتوں کی یہ ہے:

گو اہی دی ہے اللہ نے (کتاب سماویہ میں) اس (مضمون) کی کہ بجز اس ذات (پاک) کے کوئی معبود ہونے کے لائق نہیں، اور فرشتوں نے بھی اپنے ذکر و تسبیح میں اس کی گواہی دی ہے، کیونکہ ان کے اذکار توحید سے بھرے ہوئے ہیں (اور دوسرے) اہل علم نے بھی اپنے تقریرات و تحریرات میں اس کی گواہی دی ہے، جیسا کہ ظاہر ہے) اور معبود بھی وہ اس شان کے ہیں کہ (ہر چیز کا) اعتدال کے ساتھ انتظام رکھنے والے ہیں اور پھر کہا جاتا ہے کہ ان کے سوا کوئی معبود ہونے کے لائق نہیں وہ زبردست ہیں، حکمت والے ہیں، بلاشبہ دین (حق) اور مقبول، اللہ تعالیٰ کے نزدیک صرف اسلام ہی ہے اور (اس کے حق ہونے میں اہل اسلام کے ساتھ) اہل کتاب نے جو اختلاف کیا اس طرح سے کہ اسلام کو باطل کہا، تو ایسی حالت کے بعد کہ ان کو (اسلام کے حق ہونے کی) دلیل پہنچ چکی تھی محض ایک دوسرے سے بڑھنے کی وجہ سے، یعنی اسلام کے حق ہونے میں کوئی وجہ شبہ کی نہیں ہوتی، بلکہ ان میں مادہ دوسروں سے بڑا بننے کا ہے اور اسلام لانے میں یہ سرداری جو ان کو اب عوام پر حاصل ہے فوت ہوتی تھی، اس لئے اسلام کو قبول نہیں کیا، بلکہ انٹا اس کو باطل بتلانے لگے، اور جو شخص اللہ تعالیٰ کے احکام کا انکار کرے گا جیسا ان لوگوں نے کیا، تو بلاشبہ اللہ تعالیٰ بہت جلد

اس کا حساب لینے والے ہیں اور ظاہر ہے کہ ایسے شخص کے حساب کا انجام عذاب ہوگا۔

معارف و مسائل

آیت شہدائہ اللہ کے فضائل | یہ آیت شہادت ایک خاص شان رکھتی ہے، امام تفسیر بغویؒ نے نقل کیا ہے کہ یہود کے دو بڑے عالم ملک شام سے مدینہ طیبہ میں وارد ہوئے، مدینہ کی بستی کو دیکھ کر آپس میں تذکرہ کرنے لگے کہ یہ بستی تو اس طرح کی ہے جس کے لئے توراة میں پیشینگوئی آئی ہے کہ اس میں نبی آخر الزمان قیام پذیر ہوں گے، اس کے بعد ان کو اطلاع ملی کہ یہاں کوئی بزرگ ہیں جن کو لوگ نبی کہتے ہیں، یہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے، آپ پر نظر پڑتے ہی وہ تمام صفات سامنے آگئیں جو توراة میں آپ کے لئے بتلائی گئی تھیں، حاضر ہو کر عرض کیا کہ آپ محمد ہیں؟ آپ نے فرمایا ہاں، پھر عرض کیا کہ آپ احمد ہیں، آپ نے فرمایا ہاں، میں محمد ہوں اور احمد ہوں، پھر عرض کیا کہ ہم آپ سے ایک سوال کرتے ہیں، اگر آپ اس کا صحیح جواب دیں تو ہم ایمان لے آئیں گے، آپ نے فرمایا دریا فنت کرو، انھوں نے سوال کیا کہ اللہ تعالیٰ کی کتاب میں سب بڑی شہادت کونسی ہے؟ اس سوال کے جواب کے لئے یہ آیت شہادت نازل ہوئی، آپ نے ان کو پڑھ کر سننا دی، یہ دونوں اسی وقت مسلمان ہو گئے۔

مسند احمد کی حدیث میں ہے کہ عرفات میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت پڑھی تو اس کے بعد فرمایا:

وَأَنَا عَلَىٰ ذَٰلِكَ مِنَ الشَّاهِدِينَ | یعنی اے پروردگار! میں بھی اس پر شاہد ہوں۔

اور امام احمدؒ کی ایک روایت سے معلوم ہوا کہ جو شخص اس آیت کی تلاوت کے بعد یہ کہے کہ اِنَّا عَلَىٰ ذَٰلِكَ مِنَ الشَّاهِدِينَ۔ تو اللہ تعالیٰ قیامت کے روز فرشتوں سے فرمائیں گے کہ میرے بندے نے ایک عہد کیا ہے، اور میں عہد پورا کرنے والوں میں سب سے زیادہ ہوں، اس لئے میرے بندے کو جنت میں داخل کر دو (ابن کثیر)

اور حضرت ابو ایوب انصاریؓ کی حدیث میں ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص ہر نماز فرض کے بعد آیت الکرسی اور آیت شہدائہ اللہ اور قُلِ اللّٰهُمَّ مُلِکَ الْمُلْکِ سے بغیر حساب (۲۷، ۲۶، ۲۵) تک پڑھا کرے تو اللہ تعالیٰ اس کے سب گناہ معاف فرمائیں گے اور جنت میں جگہ دیں گے اور اس کی شرح جنتیں پوری فرمائیں گے، جن میں سے کم سے کم جنت

اس کی مغفرت ہے (روح المعانی بحوالہ دینی)

دین اور اسلام کے عربی زبان میں لفظ دین کے چند معنی ہیں، جس میں ایک معنی میں طریقہ اور الفاظ کی تشریح روشن، قرآن کی اصطلاح میں لفظ دین ان اصول و احکام کے لئے بولا جاتا ہے جو حضرت آدم علیہ السلام سے خاتم الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم تک سب انبیاء میں مشترک ہیں اور لفظ شریعت یا "مہناج" یا بعد کی اصطلاحات میں لفظ مذہب فردی احکام کے لئے بولے جاتے ہیں، جو مختلف زمانوں اور مختلف امتوں میں مختلف ہوتے چلے آئے ہیں، قرآن کریم کا ارشاد ہے،

شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا (۱۳: ۲۲) | "میں اللہ تعالیٰ نے تمہارے لئے دین دین جگا دیا، جس کی وصیت تم سے پہلے نوح علیہ السلام کو اور دیگر انبیاء علیہم السلام کو کی تھی۔"

اس سے معلوم ہوا کہ دین سب انبیاء علیہم السلام کا ایک ہی تھا، یعنی اللہ تعالیٰ کی ذات کے جامع کمالات اور تمام نقائص سے پاک ہونے اور اس کے سوا کسی کا لائق عبادت نہ ہونے پر دل سے ایمان اور زبان سے اقرار و ذریعہ امت اور اس میں حساب کتاب اور جزاء و سزا اور جنت و دوزخ پر دل سے ایمان لانا اور زبان سے اقرار کرنا، اس کے بھیجے ہوئے ہر نبی و رسول اور ان کے لئے ہوتے احکام پر اسی طرح ایمان لانا۔

اور لفظ "اسلام" کے اصلی معنی میں اپنے آپ کو اللہ تعالیٰ کے سپرد کر دینا، اور اس کے تابع سرمان ہونا، اس معنی کے اعتبار سے ہر نبی و رسول کے زمانہ میں جو لوگ ان پر ایمان لائے اور ان کے لئے ہوتے احکام میں ان کی سرانبرداری کی وہ سب مسلمان اور مسلم کہلانے کے مستحق تھے، اور ان کا دین دین اسلام تھا، اسی معنی کے لحاظ سے حضرت نوح علیہ السلام نے فرمایا، قَا وَنَزَّلْنَا آتَانَا مِن السَّمَاءِ مَاءً سَائِغًا وَنَاوَأَجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ وَرَبِّكَ بَيْنَنَا وَمَنْ مَّسَلْنَا لَكَ (سورۃ بقرہ ۱۲۸: ۲)

اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے حواریں نے اس معنی کے اعتبار سے کہا تھا، وَاتَّخَذُوا يَا قَوْمِ أَمْثَلًا مِّمَّنْ خَلَقْنَا لَكَ وَرَبِّكَ بَيْنَنَا وَمَنْ مَّسَلْنَا لَكَ (سورۃ آل عمران ۵۲: ۲)

اور بعض اوقات یہ لفظ خصوصیت سے اس دین و شریعت کے لئے بولا جاتا ہے جو سب سے آخر میں خاتم الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم لے کر آئے، اور جس نے پچھلے تمام شرائح کو منسوخ کر دیا اور جو قیامت تک باقی رہے گا، اس معنی کے اعتبار سے یہ لفظ صرف دین محمدی

اور امت محمدیہ کے لئے مخصوص ہو جاتا ہے، جبرئیل علیہ السلام کی ایک حدیث جو شام کتب حدیث میں مشہور ہے اس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسلام کی یہی خاص تفسیر بیان فرمائی ہے، آیت مذکورہ کے لفظ "اسلام" میں بھی دونوں معنی کا احتمال ہے پہلے معنی لئے جاتیں تو مطلب یہ ہوگا کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک مقبول دین صرف دین اسلام ہے، یعنی اپنے آپ کو اللہ تعالیٰ کے تابع سرمان بنانا اور ہر زمانہ میں جو رسول آئے اور وہ جو کچھ احکام لائے اس پر ایمان لانا اور اس کی تعمیل کرنا اس میں دین محمدی کی اگرچہ تخصیص نہیں، لیکن عام قاعدہ کے ماتحت حضرت سید الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم کے تشریف لانے کے بعد ان پر اور ان کے لئے ہوتے تمام احکام پر ایمان و عمل بھی اس میں داخل ہو جاتا ہے جس کا حاصل یہ ہوگا کہ نوح علیہ السلام کے زمانہ میں دین مقبول وہ تھا جو نوح علیہ السلام لائے، اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کے زمانہ میں وہ جو ابراہیم علیہ السلام لے کر آئے، اسی طرح حضرت موسیٰ علیہ السلام کے زمانہ کا اسلام وہ تھا جو اوارح توراہ اور موسیٰ تعلیمات کی صورت میں آیا، اور عیسیٰ علیہ السلام کے زمانہ کا اسلام وہ جو انجیل اور عیسوی ارشادات کے رنگ میں نازل ہوا اور آخر میں خاتم الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ کا اسلام وہ ہوگا جو قرآن و سنت کے بتلاتے ہوئے نقشہ پر مرتب ہوا۔

خلاصہ یہ ہوا کہ ہر نبی کے زمانہ میں ان کا لایا ہوا دین ہی دین اسلام اور عند اللہ مقبول تھا، جو بعد میں یکے بعد دیگرے منسوخ ہوتا چلا آیا، آخر میں خاتم الانبیاء کا دین دین اسلام کہلایا، جو قیامت تک باقی رہے گا، اور اگر اسلام کے دوسرے معنی لئے جائیں یعنی وہ شریعت جو حضرت خاتم الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم لے کر تشریف لائے تو آیت کا مفہوم یہ ہو جاتا ہے کہ اس زمانہ میں صرف وہی اسلام مقبول ہے، جو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی تعلیمات کے مطابق ہے، پچھلے ادیان کو بھی اگرچہ ان کے اوقات میں اسلام کہا جاتا تھا، مگر اب منسوخ ہو چکے ہیں، اور دونوں صورتوں میں نتیجہ کلام ایک ہی ہے، کہ ہر پیغمبر کے زمانہ میں اللہ کے نزدیک مقبول دین وہ اسلام ہے جو اس پیغمبر کی وحی اور تعلیمات کے مطابق ہو اس کے سوا دوسرا کوئی دین مقبول نہیں خواہ وہ پچھلی منسوخ شدہ شریعت ہی ہو، اگلے زمانہ کے لئے وہ اسلام کہلانے کی مستحق نہیں، شریعت ابراہیم علیہ السلام ان کے زمانہ میں اسلام تھی، موسیٰ علیہ السلام کے زمانہ میں اس شریعت کے جو احکام منسوخ ہو گئے وہ اب اسلام نہیں رہے، اسی طرح عیسیٰ علیہ السلام کے زمانہ میں شریعت موسویہ کا اگر کوئی حکم منسوخ ہو رہے تو وہ اب اسلام نہیں، ٹھیک اسی طرح خاتم الانبیاء

صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں شرائع سابقہ کے جو احکام منسوخ ہو گئے وہ اب اسلام نہیں رہے، اس لئے جو امت قرآن کی مخاطب ہے اس کے لئے اسلام کے معنی عام لئے جاتیں یا خاص، دونوں کا حاصل یہی ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت کے بعد صرف دین اسلام کہلانے کا مستحق وہ ہے جو قرآن اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تعلیمات کے مطابق ہو اور وہی اللہ کے نزدیک مقبول ہے، اس کے سوا کوئی دین مقبول اور ذریعہ نجات نہیں، یہ مضمون قرآن مجید کی بے شمار آیات میں مختلف عنوانات سے آیا ہے، ایک آیت کے الفاظ میں اس طرح وارد ہے: **وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَإِنَّهُ لَمِنَ الشَّاكِرِينَ الَّذِي يُقْبَلُ مِنْهُ** (۸۵:۳) یعنی جو شخص اسلام کے سوا کوئی دین اختیار کرے گا تو وہ اس سے قبول نہ کیا جائے گا، اس کے تالیح جو عمل کیا جائے گا وہ ضائع ہوگا۔

اس زمانہ میں نجات اسلام میں منحصر ہے، ان آیات نے پوری وضاحت کے ساتھ اس ملحدانہ نظریہ غیر مسلم کے اعمال صالحہ اور اخلاقِ حسنہ کا خاتمہ کر دیا جس میں اسلام کی رواداری کے نام پر کفر و بھی معتبر نہیں اسلام کو ایک کرنے کی کوشش کی گئی ہے، اور یہ قرار

دیا گیا ہے کہ دنیا کا ہر مذہب خواہ یہودیت و نصرانیت ہو یا بت پرستی ہر ایک ذریعہ نجات بن سکتا ہے، بشرطیکہ اعمال صالحہ اور اخلاقِ حسنہ کا پابند ہو، اور یہ حقیقت اسلام کے اصول کو منہدم کرنا ہے، جس کا حاصل یہ ہوتا ہے کہ اسلام کی کوئی حقیقت ہی نہیں، محض ایک خیالی چیز ہے، جو کفر کے ہر جامہ میں بھی کھپ سکتا ہے، قرآن کریم کی ان آیات اور انہی جیسی بے شمار آیات نے کھول کر بتلادیا ہے کہ جس طرح اجالا اور اندھیرا ایک نہیں ہو سکتے اس طرح یہ باہنایت نامعقول اور ناممکن ہے کہ اللہ تعالیٰ کو اپنی نافرمانی اور بغاوت بھی ایسے ہی پسند ہو جیسے اطاعت و فرمانبرداری، جو شخص اصول اسلام میں سے کسی ایک چیز کا منکر ہے وہ بلاشبہ خدا تعالیٰ کا باغی اور اس کے رسولوں کا دشمن ہے، خواہ فردی اعمال اور رسمی حشلاق میں وہ کتنا ہی اچھا نظر آئے، نجاتِ آخرت کا مدار سب سے پہلے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی نسرمان برداری ہے، جو اس سے محروم رہا اس کے کسی عمل کا اعتبار نہیں، قرآن مجید میں ایسے ہی لوگوں کے اعمال کے متعلق ارشاد ہے:

فَلَا تَقِيلُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
وَلَنَأْتِيَنَّهُمُ الْقَارِعَةُ
لَا يَنْفَعُهُمْ شُرَكَاؤُهُمْ فِيهَا
وَلَهُمْ فِيهَا عَذَابٌ عَظِيمٌ (۱۸:۱۵)

اس آیت میں اور اس سے پچھلی آیات میں چونکہ رُودے سخن اہل کتاب کی طرف ہے اس لئے آخرت میں ان کی بیوقوفی اور غلط کاری کو اس طرح بیان فرمایا ہے:

وَمَا اخْتَلَفْتُمُوهُ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ
بَيِّنَاتٍ مِّنْ رَبِّهِمْ لِيُبَيِّنَ لَكُمْ آيَاتِهِ وَيُذَكِّرَ الَّذِينَ
لَمْ يَرْجِعُوا إِلَى اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْفٰسِقُونَ
اور جھگڑا اذالاتو وہ اس وجہ سے نہیں کہ ان کو کوئی اس معاملہ میں اشتباہ رہ گیا بلکہ ان کو اپنی کتاب
تورات و انجیل سے اور دوسرے ذرائع سے پوری طرح اسلام اور پیغمبر اسلام صلی اللہ
علیہ وسلم کی حقانیت کا علم ہو چکا تھا، لیکن مسلمانوں سے حسد اور بختِ جاہ و مال نے ان کو اس
اختلاف میں مبتلا کیا ہے!

آخر میں فرمایا ہے: **وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ**
یعنی جو شخص اللہ تعالیٰ کی آیات کا انکار کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ جلد اس سے حساب لینے والے ہیں
اذل تو مرنے کے بعد اس عالم کا امتحان داخلہ قبر کے اس عالم میں ہوگا جس کو ترجیح کہا جاتا ہے
اور پھر تفصیل حساب قیامت میں اس حساب و کتاب کے وقت سب جھگڑوں کی حقیقت
کھل جائے گی، باطل پرستوں کو اپنی حقیقت واضح ہو جائے گی، اور پھر اس کی سزا سامنے
آجائے گی۔

فَإِنْ حَاجُّوكَ فَقُلْ أَسَلْتُ اللَّهَ وَجِئْتُ بِالْبَيِّنَاتِ
پھر بھی اگر تجھ سے جھگڑا تو کہہ دے میں نے تالیح کیا اپنا من اللہ کے حکم پر اور انہوں نے بھی کہ جو میرے

وَقُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هُمْ يَدْعُونَ
اور کہہ دے کتاب والوں کو اور ان پڑھوں کو کہ تم بھی تالیح ہوتے ہو،

فَإِنْ آمَنُوا فَقَدْ اهْتَدَوْا وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ
پھر اگر وہ تالیح ہوتے تو انہوں نے راہ سیدھی پائی اور اگر منہ پھیریں تو تیرے ذمہ صرف

الْبَلَاغُ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ
پہنچا دینا ہے، اور اللہ کی نگاہ میں ہیں بندے

الْبَلَاغُ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ
پہنچا دینا ہے، اور اللہ کی نگاہ میں ہیں بندے

خلاصہ تفسیر

شروع سورت میں توحید کا اثبات اور تثلیث کا رد کیا گیا تھا، ان آیات میں
رابطہ آیات مشرکین اور منکرین اہل کتاب کی مجتہدوں کا جواب دیا گیا ہے:

اسلام کے حق ہونے پر دلیل قائم ہونے کے بعد، پھر بھی اگر یہ لوگ آپ سے

دخواہ عزاہ کی، جتنیں نکالیں قرآپ (جواب میں) فرمادیجئے کہ (تم انویانہ مانو) میں تو اپنا بیخ خاص اللہ کی طرف کرچکا اور جو میرے پیروئے وہ بھی اپنا بیخ خاص اللہ کی طرف کرچکے، یہ کنایہ ہے اس سے کہ ہم سب اسلام اختیار کرچکے، جس میں اعتقاد الوہیت کے اعتبار سے قلب کا بیخ خاص اللہ ہی کی طرف ہوتا ہے، کیونکہ دوسرے مذاہب میں کچھ کچھ شرک ہو گیا تھا) اور اس جواب کے بعد دریافت فرمانے کے طور پر کہتے اہل کتاب سے اور (مشرکین) عرب سے کہ کیا تم بھی اسلام لانے جو سراگر وہ لوگ اسلام لے آئیں تو وہ لوگ بھی راہِ راستہ پر آجائیں گے اور اگر وہ لوگ اس سے بدستور (دوگردانی) رکھیں سو آج اس کا بھی غم نہ کیجئے، کیونکہ آپ کے ذمہ صرف (احکام) خداوندی کا، پہنچا دینا ہے اور آگے، اللہ تعالیٰ خود دیکھ (اور سمجھ) لیں گے، (اپنے) بندوں کو آپ سے کوئی باز پرس نہیں ہے)

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ الَّذِينَ

جو لوگ انکار کرتے ہیں اللہ کے حکموں کا اور قتل کرتے ہیں پیغمبروں کو

بِغَيْرِ حَقٍّ وَيَقْتُلُونَ الَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ

ناحق اور قتل کرتے ہیں ان کو جو حکم کرتے ہیں انصاف کرنے کا لوگوں میں سے،

فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝۱۷ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ حَبِطَتْ

سرخوش خبری سنائیے ان کو عذاب دردناک کی ہیں جن کی محنت ضائع

أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِنَ نَصِيرَةٍ ۝۱۸

ہوتی دنیا میں اور آخرت میں اور کوئی نہیں ان کا مددگار

خلاصہ تفسیر

رابط آیات | شروع سورۃ میں کلام کا زیادہ رخ نصاریٰ کی طرف تھا، پھر آیت بالا میں

الَّذِينَ آذَوْا آلَ مُحَمَّدٍ كَمَا آذَوْا آلَ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَكُلًّا كَمَا نَسُوا آيَاتِ اللَّهِ

ان آیات میں یہود کے بعض خاص احوال کا بیان ہے، روح المعانی میں بردایت ابن ابی حاتم

اس آیت کی تفسیر میں خود حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے کہ بنی اسرائیل نے تین تین ایک

نبیوں کو ایک وقت میں قتل کیا، ان کی نصیبت کیلئے ایک نو سو ستر بزرگ کھڑے ہوئے، اسی

دن ان کا بھی کام تمام کر دیا (بیان القرآن)

بیشک جو لوگ کفر کرتے ہیں اللہ تعالیٰ کی آیات کے ساتھ (جیسے یہود کہ انجیل اور تشریح کو نہیں مانتے تھے) اور قتل کرتے ہیں پیغمبروں کو (اور وہ قتل کرنا خود ان کے خیال میں بھی) ناحق (ہوتا ہے) اور (نیز قتل کرتے ہیں ایسے شخصوں کو جو (انفعال و اخلاق کے) اعتدال کی تعلیم دیتے ہیں، سو ایسے لوگوں کو خبر سنا دیجئے ایک سزائے دردناک کی (اور) یہ وہ لوگ ہیں کہ مجموعہ انفعال مذکورہ کے سبب سے، ان کے سب اعمال (صالح) غارت ہو گئے دنیا میں (بھی) اور آخرت میں (بھی) اور (سزائے وقت) ان کا کوئی حامی و مددگار نہ ہوگا۔

الْمُتَرَاتِلِ إِلَى الَّذِينَ أَوْتُوا كِتَابًا مِنْ كِتَابِ يَدِ عَوْنٍ

کیا نہ دیکھا لے ان لوگوں کو جن کو ملا کچھ ایک حصہ کتاب کا ان کو جلاتے ہیں

إِلَى كِتَابِ اللَّهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلَّى فَرِيقٌ مِنْهُمْ

اللہ کی کتاب کی طرف تاکہ وہ کتاب ان میں حکم کرے پھر منہ پھیرتے ہیں بعضے ان میں سے

وَهُمْ مُعْرِضُونَ ۝۱۹ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَنْ نَمَسَّ النَّارَ

نمائل کر کے یہ اس واسطے کہ کہتے ہیں وہ ہم کو ہرگز نہ لگے گی آگ

إِلَّا آيَاتًا مَعْدُودَاتٍ ۚ وَغَرَّ هُمْ فِي دِينِهِمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۝۲۰

دورخ کی مگر چند دن گنتی کے اور جگے ہیں اپنے دین میں اپنی بنائی باتوں پر

فَكَيْفَ إِذَا جُمِعْتُمْ لِيَوْمِ الرِّيبِ فِيهِ وَوُفِّيَتْ كُلُّ

پھر کیا حال ہوگا جب ہم ان کو جمع کریں گے ایک دن کس کے آئے ہیں کچھ شبہ نہیں اور پورا پائے گا ہر کو

نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝۲۱

اپنا کیا، اور ان کی عن تلفی نہ ہوگی

خلاصہ تفسیر

راے محمد صلی اللہ علیہ وسلم، کیا آپ نے ایسے لوگ نہیں دیکھے جن کو کتاب (ساری

یعنی توراہ) کا ایک (کافی) حصہ دیا گیا، کہ اگر ہدایت کے طالب ہوتے تو وہ حصہ اس غرض کی

تکمیل کے لئے کافی تھا) اور اسی کتاب اللہ کی طرف اس غرض سے ان کو بلا یا بھی جاتا ہے کہ وہ

ان کے درمیان (مذہبی اختلافات کا) فیصلہ کرے پھر (بھی) ان میں سے بعض لوگ انحراف

کرتے ہیں بے رخی کرتے ہوئے (اور) یہ (بے اعتنائی) اس سبب سے ہے کہ وہ لوگ یوں

کہتے ہیں اور یہی ان کا اعتقاد ہے) کہ ہم کو صرف گنتی کے تمغے دلوں تک دوزخ کی آگ لگے گی پھر مغفرت ہو جاوے گی، اور ان کو دھوکہ میں ڈال رکھا ہے ان کی تراشی ہوئی باتوں نے (جیسے اس تراشے ہوئے عقیدہ نے ان کو دھوکہ دیا کہ ہم انبیاء کی اولاد ہیں، اس خانہ دانی بزرگی سے ہماری نجات ضرور ہو جائے گی، اس کے نتیجے میں وہ اور کتاب اللہ سے بے اعتنائی کر لے گئے) سوران احوال و افعال و اقوال کفریہ کے سبب، ان کا کیا رُبرُا، حال ہوگا، جب کہ ہم ان کو اس تاریخ میں جمع کر لیں گے جس کے آنے میں ذرا شبہ نہیں اور اس تاریخ میں) پورا پورا بدلہ مل جاوے گا (کہ بے جرم یا زیادہ از جرم سزا ہوگی)

قُلِ اللَّهُمَّ مَلِكُ الْمَلِكِ تُؤْتِي الْمَلِكَ مِنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ

تو کہہ یا اللہ مالک سلطنت کے تو سلطنت دیوے جس کو چاہے اور سلطنت
الْمَلِكِ مِنْ تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ
ہمیں یسے جس سے چاہے اور عزت دیوے جس کو چاہے اور ذلیل کرے جس کو چاہے،

بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۲۴۳﴾ تَوَلَّجَ الْمِيلَ

تیرے ہاتھ ہے سب خیر بے شک تو ہر چیز پر قادر ہے تو داخل کرنا ہے رات کو

فِي النَّهَارِ وَتَوَلَّجَ النَّهَارَ فِي الْمِيلِ وَتَخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ

دن میں اور داخل کرے دن کو رات میں اور تو نکالے زندہ مردہ

الْمَيِّتِ وَتَخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ

سے اور نکالے مردہ زندہ سے اور تو رزق دے جس کو چاہے

بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿۲۴۴﴾

بے شمار

خلاصہ تفسیر

ان آیات میں امت محمدیہ کو ایک دعاء و مناجات کی تلقین اس انداز سے کی گئی ہے کہ اس کے ضمن میں امت محمدیہ کے کفار پر غلبہ پانے کی طرف اشارہ بھی ہے، جیسا اس کے شان نزول سے ثابت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے روم و فارس فتح ہو جانے کا وعدہ فرمایا تو منافقین و یہود نے ہنہزہ کیا، اس پر یہ آیت نازل ہوئی، کما فی روح المعانی

عن الواحدی عن ابن عباسؓ و انہ

مختصر تفسیر ان آیات کی یہ ہے

راے محمد صلی اللہ علیہ وسلم، آپ (اللہ تعالیٰ سے) یوں کہتے کہ اللہ مالک تمام ملک کے

آپ ملک (کا جتنا چاہیں) جس کو چاہیں دیدیتے ہیں اور جس (کے قبضہ) سے چاہیں ملک رکھنے

لے لیتے ہیں اور جس کو آپ چاہیں غالب کر دیتے ہیں اور جس کو آپ چاہیں پست کر دیتے ہیں

آپ ہی کے اختیار میں ہے سب بھلائی، بلا شبہ آپ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتے ہیں

ہیں، آپ (بعض مومنوں میں) رات (کے اجزاء) کو دن میں داخل کر دیتے ہیں (جس سے دن

بڑا ہونے لگتا ہے) اور (بعض مومنوں میں) دن (کے اجزاء) کو رات میں داخل کر دیتے

ہیں (جس سے رات بڑھنے لگتی ہے) اور آپ جان دار چیز کو بے جان سے نکال لیتے ہیں (جیسے

بیضہ سے بچہ) اور بے جان چیز کو جان دار سے نکال لیتے ہیں (جیسے پرندے سے بیضہ) اور آپ

جس کو چاہتے ہیں بے شمار رزق عطا فرماتے ہیں۔

معارف و مسائل

اس آیت کا شان نزول | بدر و احد میں مشرکین مکہ کی مسلسل شکست اور مسلمانوں کے غلات

اور غزوة خندق کا واقعہ | ہر جہد و جہد میں ناکامی کے ساتھ مسلمانوں کی مسلسل ترقی اور اسلام کی

روزانہ مسزوں اشاعت نے قریش مکہ اور تمام غیر مسلموں میں ایک بوکھلاہٹ پیدا کر دی تھی

جس سے وہ اپنا سب کچھ قربان کرنے کو تیار ہو رہے تھے، جس کا نتیجہ ایک عام سازش کی

صورت میں یہ ظاہر ہوا کہ مشرکین عرب اور یہود و نصاریٰ سب کا ایک متحدہ محاذ مسلمانوں

کے غلات بن گیا، اور سب نے مل کر مدینہ پر بیجا رگی حملہ اور فیصلہ کن جنگ کی ٹھکان لی، اور

ان کا بے پناہ لشکر اسلام اور مسلمانوں کو دنیا سے مٹا ڈالنے کا عزم لے کر مدینہ پر چڑھ آیا،

جس کا نام قرآن میں غزوة احزاب اور تاریخ میں غزوة خندق ہے، کیونکہ اس میں رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہؓ کے ساتھ مشورہ سے یہ طے فرمایا تھا کہ غنیم کے راستہ میں مدینہ سے

باہر خندق کھودی جائے۔

بیہقی اور ابو نعیم اور ابن خزیمہ کی روایت میں ہے کہ خندق کھودنے کا کام مجاہدین اسلام

صحابہ کرامؓ کے سپرد ہوا تو چالیس چالیس ہاتھ لمبی خندق دس دس آدمیوں کے سپرد تھی،

یہ خندق کئی میل لمبی اور خاصی گہری اور چوڑی تھی، جس کو غنیم عبور نہ کر سکے، اور کھدائی کے

لئے تکمیل جلد سے جلد کرنا تھی، اس لئے جاں نثار صحابہ کرامؓ بڑی محنت سے اس میں مشغول تھے

کہ قصائے حاجت اور کھانے وغیرہ کی ضروریات کے لئے یہاں سے ہٹنا مشکل ہو رہا تھا، مسلسل سہو کے رہ کر یہ کام انجام دیا جا رہا تھا، اور یقیناً کام ایسا تھا کہ آجکل کی جدید آلات والی پلٹن بھی ہوتی تو اس تھوڑے وقت میں اس کام کا پورا کرنا آسان نہ ہوتا، مگر یہاں ایسانی طاقت کام کر رہی تھی جس نے ہسانی پھیل کرادی۔

سید الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم بھی ایک فرد کی حیثیت سے اس کھدائی کے کام میں شریک تھے، اتفاقاً خندق کے ایک حصے میں پتھر کی بڑی چٹان نکل آئی، جن حضرات کے حصہ میں خندق کا یہ ٹکڑا تھا وہ اپنی پوری قوت صرف کر کے عاجز ہو گئے، تو حضرت سلمان فارسیؓ کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بھیجا کہ اب حضورؐ کا کیا حکم ہے؟ آپؐ اس وقت موقع پر تشریف لاتے اور کدال آہنی خود دست مبارک میں لے کر ایک ضرب لگائی تو اس چٹان کے ٹکڑے ہو گئے، اور ایک آگ کا شعلہ برآمد ہوا، جس سے دور تک اس کی روشنی پھیل گئی، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مجھے اس روشنی میں چیز کا ملک فارس کے محلات و عمارت دکھائی گئیں، پھر دوسری ضرب لگائی، اور پھر ایک شعلہ برآمد ہوا تو فرمایا کہ اس کی روشنی میں مجھے رومیوں کے سرخ سرخ محلات و عمارت دکھائی گئیں، پھر تیسری ضرب لگائی اور روشنی پھیل تو فرمایا کہ اس میں مجھے صنعاء یمن کے عظیم محلات دکھائے گئے، اور فرمایا کہ میں تمہیں خوشخبری دیتا ہوں کہ مجھے جبرئیل امین نے خبر دی ہے کہ میری امت ان تمام ممالک پر غالب آئے گی۔

نافعین مدینہ نے یہ سنا تو ان کو ہتھڑا دھمکا کر موقع ہاتھ آیا، مسلمانوں کا مذاق اڑایا، کہ دیکھو ان لوگوں کو جو حریف مقابل کے خوف سے خندق کھودنے میں اس طرح مشغول ہیں کہ ان کو اپنی ضروریات کا بھی ہوش نہیں اپنی جانوں کی حفاظت ان کو مشکل ہو رہی ہے، ملک فارس دروم اور یمن کی فتوحات کے خواب دیکھ رہے ہیں، حق تعالیٰ نے ان بے خبر ظالموں کے جواب میں یہ آیت نازل فرمائی: **قُلِ اللَّهُمَّ مَلِكُ الْمَلِكِ قُوَّتِي الْمَلِكِ مَنْ تَشَاءُ وَ تَنْزِعُ الْمَلِكِ وَمَنْ تَشَاءُ وَ تُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ وَ تَذِلُّ مَنْ تَشَاءُ بِئِنَّكَ الْخَبِيرُ بِذَلِكَ عَلَيَّ كَيْفَ تَشَاءُ قُلِ يَوْمَ**

جس میں مناجات و دعا کے پیرایہ میں قوموں کے عروج و زوال اور ملکوں کے انقلاب میں حق جل و علا شانہ کی قدرت کاملہ کا بیان ایک نہایت بلیغ انداز سے کیا گیا ہے، اور فارس دروم کی فتوحات کے بارے میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی پیشینگوئی کے پورا ہونے کی طرف اشارہ کیا گیا، اس میں دنیا کے انقلابات سے بے خبر قوموں کے عروج و زوال کی تاریخ سے ناواقف

قوم فوج اور عمارتوں کے واقعات سے غافل اور جاہل، دشمنان اسلام کو تنبیہ کی گئی ہے کہ تم ظاہری شان و شوکت کے پرستار یہ نہیں جانتے کہ دنیا کی ساری طاقتیں اور حکومتیں سب ایک ذات پاک کے قبضہ قدرت میں ہیں، عزت و ذلت اسی کے ہاتھ ہے، وہ بلاشبہ اس پر قادر ہے کہ غریبوں اور فقیروں کو تخت و تاج کا مالک بنائے، اور بڑے بڑے بادشاہوں سے حکومت و دولت چھین لے، اس کے لئے کچھ مشکل نہیں، کہ آج کے خندق کھودنے والے فقیروں کو کل شام دعوت اور یمن کی حکومت عطا فرمائے سے

ذره ذره دہر کا پابستہ تقدیر ہے
زندگی کے خواب کی جامی ہی تعبیر ہے

جو چیزیں مادہ بری کہیں جاتی ہیں آیت کے اخیر میں فرمایا **بِئِنَّكَ الْخَبِيرُ**، یعنی آپ کے ہاتھ میں ہے انہما کے اعتبار سے وہ بھی بری نہیں ہر بھلائی، شروع آیت میں چونکہ حکومت دینے اور واپس لینے کا نیز عزت اور ذلت دونوں کا ذکر تھا، اس لئے ہر مقصد کے مقام پر تھا کہ اس جگہ بھی **بِئِنَّكَ الْخَبِيرُ وَالْقَسْرُ** کہا جانا، یعنی ہر بھلائی اور برائی آپ کے ہاتھ میں ہے، لیکن اس آیت میں اس جگہ صرف لفظ "خیر" لاکر ایک اہم حقیقت کی طرف اشارہ کر دیا گیا ہے، وہ یہ ہے کہ جس چیز کو کوئی شخص یا کوئی قوم برائی یا مصیبت سمجھتی ہے اور وہ اس خاص قوم کے لئے مگر کلیت و مصیبت ہوتی ہے، لیکن اگر گہری نظر سے دیکھا جائے تو مجموعہ عالم کے اعتبار سے وہ برائی نہیں ہوتی، قوموں کے عروج و زوال اور اس میں معائب کے بعد فوائد کی تاریخ پر نظر ڈالی جا تو عربی کے مشہور شاعر متنبی کا یہ مصرعہ ایک زندہ حقیقت بن کر سامنے آجاتا ہے کہ

مَصَائِبُ قَوْمٍ عِنْدَ قَوْمٍ قَوْلًا
فِي نَيْبٍ قَوْمٍ مَعَايِبُ قَوْمٍ قَوْلًا

مجموعہ عالم کے مصالح و فوائد پر نظر کرنے والا کسی نہ کسی درجہ میں اس حقیقت کو پاسکتا ہے کہ اس میں جتنی چیزیں خراب اور بری کہیں جاتی ہیں، وہ اپنی ذات میں چاہے بری کہیں جائیں مگر پورے عالم کو اگر ایک جسم فرض کر لیا جائے تو وہ اس کے چہرہ کے خال اور بال ہیں، خال اور بال اگر بدن سے الگ کر کے دیکھے جائیں تو ان سے زیادہ خراب کوئی چیز نہیں، لیکن ایک حسین چہرہ کا جز ہونے کی حالت میں یہی چیزیں رولتی حسن ہوتی ہیں۔

خلاصہ یہ ہے کہ جن چیزوں کو ہم برا کہتے ہیں اور برا سمجھتے ہیں ان کی برائی جزوی ہے اور خالص کائنات اور رب العالمین کی نسبت اور مجموعہ عالم کی مصلحت کے اعتبار سے کوئی چیز شرابا خراب نہیں، کسی نے خوب کہا ہے سے

نہیں ہے چیز نکتی کوئی زمانے میں
کوئی بڑا نہیں قدرت کے کارخانے میں

اس لئے اس آیت کے ختم میں صرف لفظ "خیر" پر اکتفاء کر کے فرمایا گیا ہے **لَا يَخْلُقُ** کیونکہ خالق کائنات کی حکمت اور حکومت اور مجموعہ عالم کی مصلحت کے لحاظ سے ہر چیز خیر ہی خیر ہے، یہاں تک پہلی آیت کا مضمون ختم ہوا، جس میں تمام عالم عناصر کی طاقتوں اور دنیا کی سب حکومتوں کا حق تعالیٰ کے قبضہ قدرت میں ہونا بیان فرمایا ہے۔

دوسری آیت میں آسمانی طاقتوں اور فلکیات پر حق جل و علا شانہ کی قدرت کا ملکہ احاطہ اس طرح بیان فرمایا ہے، **تَوَلَّيْجُ الْكِبَلِ فِي النَّهَارِ وَتَوَلَّيْجُ الْبُحْرِ فِي اللَّيْلِ**، یعنی آپ جب چاہتے ہیں رات کے اجزاء دن میں داخل منسرا کر دن کو بڑا کر دیتے ہیں اور جب چاہتے ہیں دن کے اجزاء رات میں داخل کر کے راست بڑی کر دیتے ہیں۔

اور یہ ظاہر ہے کہ رات اور دن کے بڑے چھوٹے ہونے کا مدار آفتاب کے طلوع و غروب اور اس کی حرکات پر ہے، اس لئے اس کا حاصل یہ ہوا کہ آسمان اور اس کے متعلق سب سے بڑا ستیاء شمس اور سب سے معرود ستیاء قمر سب آپ کے احاطہ قدرت میں ہیں، پھر عالم عناصر اور دنیا کی باقی طاقتوں میں کسی شک و شبہ کی کیا گنجائش ہو سکتی ہے۔

اس کے بعد عالم روحانیت پر حق جل و علا شانہ کا احاطہ قدرت اس طرح بیان فرمایا **تَخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُدْخِرُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ** یعنی آپ زندہ کو مردہ سے نکال لیتے ہیں، جیسے بیضہ سے بچہ یا نطفہ سے انسان یا دانہ سے درخت کو نکال لیتے ہیں، اور مردہ کو زندہ سے نکال لیتے ہیں، جیسے جانور سے بیضہ اور انسان سے نطفہ یا درخت سے پھل اور دانہ خشک اور اگر زندہ اور مردہ کا مفہوم عام لیا جائے، تو عالم اور جاہل اور کامل و ناقص اور مؤمن و کافر سب کو شامل ہو جاتا ہے، جس سے حق جل و علا شانہ کی قدرت کاملہ اور اس کے تصرفات تمام عالم ارواح اور روحانیت پر واضح ہو جاتے ہیں کہ وہ جب چاہیں تو کافر سے مؤمن یا جاہل سے عالم پیدا کر دیں اور جب چاہیں مؤمن سے کافر یا عالم سے جاہل پیدا کر دیں، آذر کے گھر میں غلیل اللہ پیدا ہو جائے، اور نوح علیہ السلام کے گھر میں ان کا بیٹا کافر فرہ جائے، عالم کی اولاد جاہل رہ چکے اور جاہل کی اولاد عالم ہو جائے۔

اس تفصیل سے آپ نے معلوم کیا ہو گا کہ کیسی بلخ ترتیب کے ساتھ حق تعالیٰ کی قدرت کاملہ کا تمام کائنات عالم پر محیط ہونا ترتیب وار بیان فرمایا گیا ہے کہ پہلے عالم عناصر اور اس کی قوتوں اور حکومتوں کا ذکر آیا ہے، پھر عالم افلاک اور اس کی قوتوں کا اور ان سب کے بعد

روح اور روحانیت کا ذکر آیا ہے جو درحقیقت سارے عالم کی ساری قوتوں میں سب بالاتر قوت ہے، آخر آیت میں ارشاد فرمایا: **وَتَزُودُكَ مِنْ تَحْتِهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ** یعنی آپ جسکو چاہیں بے شمار رزق عطا فرمادیں، جسکو کوئی مخلوق نہ معلوم کر سکے، اگرچہ خالق کے علم میں ذرہ ذرہ لکھا ہوا ہے۔

آیت مذکورہ کی معنی میں **مِنْ تَحْتِهَا** اس جگہ ایک حدیث نقل فرمائی ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ حق تعالیٰ کا فرمان ہے کہ جو شخص ہر نماز کے بعد سورۃ فاتحہ اور آیت الکرسی اور آل عمران کی دو آیتیں ایک آیت **شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ** آخر تک اور دوسری یہ آیت **قُلِ اللَّهُمَّ مَلِكُ الْمَلِكِ** سے بغیر حساب ہ تک پڑھا کرے تو میں اس کا حکم آجائے میں بنا دوں گا، اور اس کو اپنے حظیرۃ القدس میں جگہ دوں گا، اور ہر روز اس کی طرف شکر مرتبہ نظر رحمت کر دوں گا، اور اس کی شراحتیں پوری کر دوں گا اور ہر حاسد اور دشمن سے پناہ دوں گا، اور ان پر اس کو غالب رکھوں گا۔

لَا يَتَّخِذُ الْمُؤْمِنُونَ الْكُفْرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ

نہ بناویں مسلمان کافروں کو دوست مسلمانوں کو چھوڑ کر

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ

اور جو کوئی یہ کام کرے تو نہیں اس کو اللہ سے کوئی تعلق مگر اس حالت میں کہ کرنا چاہو تم

نَفْسَهُ وَيَحْذَرُكُمْ اللَّهُ نَفْسَهُ ط وَاللَّهُ الْمَصِيرُ ۝۲۸

ان سے بچاؤ اور اللہ تم کو ڈراتا ہے اپنے سے اور اللہ ہی کی طرف ٹوٹ کر جانا ہے

قُلْ إِنْ تَخْشَوْنَ مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْ تُبَدُّوْا وَيَعْلَمُ اللَّهُ مَا تَكْفُرُونَ

تو کہہ اگر تم چھپاؤ گے اپنے جی کی بات یا اسے ظاہر کرو گے جانتا ہے اس کو اللہ

وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝۲۹

اور اس کو معلوم ہے جو کچھ کہے آسمانوں میں اور جو کچھ ہے زمین میں اور اللہ ہر چیز پر

قَادِرٌ ۝۳۰ **يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ**

قادری ہے، جس دن موجود ہائے گا ہر نفس جو کچھ کرے گی اس نے نیکی اپنے

مُحْضَرًا ۝۳۱ **وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَكَ**

سامنے اور جو کچھ کرے گی اس نے بُرائی آرزو کرے گا کہ تم میں اور اس میں پڑ جائے

أَمَلٌ بَعِيدٌ ۝۳۲ **وَيَحْذَرُكُمْ اللَّهُ نَفْسَهُ ط وَاللَّهُ رَعُوفٌ**

فرق دور کا اور اللہ ڈراتا ہے تم کو اپنے سے اور اللہ بہت مہربان ہے

بِالْعِبَادِ ۴

بندوں پر

خلاصہ تفسیر

ربط آیات | مذکورہ آیات میں مسلمانوں کو ہدایت کی گئی ہے کہ کافروں کو دوست نہ بنائیں اور اس ہدایت کی مخالفت کرنے والوں کے لئے سخت وعید ہے کہ جو ان کو دوست بنائے گا، اس کا اللہ تعالیٰ سے دوستی و محبت کا علاقہ قطع ہو جائے گا، کافروں سے باطنی اور دلی دوستی تو مطلقاً حرام ہے، اور ظاہری دوستی معاملات کے درجہ میں اگرچہ جائز ہے، مگر بلا ضرورت وہ بھی پسند نہیں۔

مختصر تفسیر ان آیات کی یہ ہے:

مسلمانوں کو چاہئے کہ ظاہر یا باطنی کفار کو دوست نہ بناویں مسلمانوں کی دوستی سے تجاویز کر کے یہ تجاویز و صورت سے ہوتا ہے، ایک یہ کہ مسلمانوں سے بالکل دوستی نہ رکھیں، دوسرے یہ کہ مسلمانوں کے ساتھ بھی دوستی ہو اور کفار کے ساتھ بھی دونوں صورتیں ممانعت میں داخل ہیں اور جو شخص ایسا کام کرے گا سو وہ اللہ کے ساتھ دوستی رکھنے کے کسی شمار میں نہیں کیونکہ جن دو شخصوں میں باہم عداوت ہو ایک سے دوستی کر کے دوسرے سے دوستی کا دعویٰ قابل اعتماد نہیں ہو سکتا مگر ایسی صورت میں ظاہری دوستی کی اجازت ہے کہ تم اس سے کسی قسم کا رقیب اندیشہ رکھتے ہو اور باطنی ضرورت ہے، اور اللہ تعالیٰ تم کو اپنی ذات (عظیم الشان) سے ڈراتا ہے کہ اس کی ذات سے ڈر کر احکام کی مخالفت مت کرو اور خدا ہی کی طرف لوٹ کر جانا ہے اس وقت کی سزا کا خوف کرنا ضرور ہے، آپ دان سے فراد بیچے کہ اگر تم (دل ہی دل میں) پوشیدہ رکھو گے اپنا اپنی انصاف یا اس کو زبان و جوارح سے ظاہر کر دو گے اللہ تعالیٰ اس کو دہرا لیں جانتے ہیں اور اس کی کیا تخصیص ہے، وہ تو سب کچھ جانتے ہیں، جو کچھ کہ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ کہ زمین میں ہے کوئی چیز ان سے مخفی نہیں اور علم کے ساتھ، اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قدرت بھی کامل رکھتے ہیں، سو اگر تم کسی امر قبیح کا ارتکاب کر دو گے خواہ ظاہر یا باطنی تو وہ تم کو سزا دے سکتے ہیں، جس روز ایسا ہوگا کہ ہر شخص اپنے اچھے کئے ہوئے کاموں کو سامنے لایا ہو اپنے لئے اور اپنے بڑے کئے ہوئے کاموں کو دیکھی جائے گا اس روز، اس بات کی تمنا کرے گا کہ کیا خوب ہوتا جو اس شخص کے اور اس روز کے درمیان دور دراز کی مسافت (حائل) ہوتی رہتا کہ اپنے اعمال پر کا معائنہ نہ کرنا پڑتا، اور تم سے پھر مکر رہا جاتا ہے کہ خدا تعالیٰ تم کو اپنی ذات (عظیم الشان)

سے ڈراتے ہیں اور یہ ڈرانا اس وجہ سے ہے کہ اللہ تعالیٰ ہدایت مہربان ہیں (اپنے) بندوں کے حال، ہر اس مہربانی سے یوں چاہتے ہیں کہ یہ سزائے آخرت سے بچ رہیں، اور بچنے کا طریقہ ہے اعمال بدکا ترک کرنا، اور ترک کرنا عادتاً بدون ڈرانے کے ہوتا نہیں، اس لئے ڈرانے میں، پس یہ ڈرانا عین شفقت و رحمت ہے

معارف و مسائل

اس مضمون کی آیات قرآن کریم میں جا بجا مختلف عنوانات کے ساتھ بکثرت آئی ہیں سورۃ متفقہ میں ارشاد ہے:

تین لے ایمان والو! میرے دشمن اور اپنے دشمن یعنی کافر کو دوست نہ بناؤ کہ تم ان کو پیغام بھجو دوستی کے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا
عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ
تَلْقَوْنَ الْيَوْمَ بِالْمَوْتِ

پھر اس کے آخر میں سرایا:

جس شخص نے ان سے دوستی کی تو وہ سیدھے دہشت سے گمراہ ہو گیا

وَمَنْ يَفْعَلْهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ
سَبِيلَ السَّبِيلِ

اور دوسری جگہ میں ارشاد ہے:

تین لے ایمان والو! یہود و نصاریٰ کو دوست نہ بناؤ، کیونکہ وہ آپس میں ہی ایک دوسرے کے دوست ہیں (مسلمانوں سے ان کو کوئی دوستی اور ہمدردی نہیں) تو جو ان سے دوستی کرے گا وہ انہی میں شمار ہوگا

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا
الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ
بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ
فَيَتَوَلَّهُمْ قِيَامَهُ مِنْهُمْ (۵۱:۵)

اور سورۃ مجادلہ میں ہے:

میں آپ نہ پائیں مجھے کسی قوم کو جو یقین رکھتے ہوں اللہ پر اور آخرت کے دن پر کہ دوستی کریں لیکن لوگوں سے جو مخالفت میں اللہ کے اور اس کے رسول کے خواہ وہ اپنے باپ دادا ہی ہوں یا اپنی اولاد یا اپنے بھائی یا اپنے خاندان والے

لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ
حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا
آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانًا
أَوْ عَشِيرَتِيكُمْ (۲۲:۵۸)